
DOS COURRIERS

Ste-Cécile de Lévis N. D. du Bon Conseil

M. et Mme Lemay de Parisville en visite chez M. Hector Toussaint.

Mme Juliette Dufour passe quelques jours à Forterville chez ses parents.

M. et Mme Emile Soudard de Montréal en vacances chez leurs parents M. et Mme Albert Soudard.

M. et Mme Ludger Demers Mlle Marie-Ange et Brigitte Demers allaient dernièrement à Nicolet pour assister aux funérailles de M. de St-Ludger (Corinne Demers) décédée à la Maison-Mère des Srs de l'Assomption. La défunte était la sœur de M. Demers.

M. et Mme Ernest Dubois, Mlle Aurèle Spéard, Germaine Gervais, tous de passage à Gentilly.

M. et Mme Henri Michel en visite à Ste-Sophie.

M. et Mme E. Verville de Gentilly chez des parents à Ste-Cécile.

M. le Curé Faurber de passage au presbytère St-Pierre les Becquets récemment.

Mlle Aurèle et Angéline Pérouse visitaient des parents à St-Rocher récemment.

M. Jean-Marie Demers nous quittait ces jours derniers pour l'Ontario.

M. Welly Paquin passe quelques jours dans sa famille.

M. Arthur Soudard en voyage d'affaires à Nicolet et Trois-Rivières.

Mme Henri Michel nous quitte ces jours derniers de passage à Nicolet.

M. Thomas Carignan par affaires à Gentilly.

M. et Mme Arsène Toussaint à Ste-Sophie récemment.

Mlle Louise Laquerre de passage ici dernièrement.

Mlle Lucille et Jeanne Cinq-Mars M. Sylvio Cinq-Mars en visite chez M. Napoléon Bellefleur.

M. Cinq-Mars de passage à Deschambault cette semaine.

M. Charles Edouard Nault de retour dans sa famille après une vacance de quelques semaines chez son grand-père M. Saul Nault.

M. et Mme Arthur Demers à Ste-Sophie visiter Mme Alfred Jacques gravement malade.

L'ingénieur du gouvernement M. Hudon de passage récemment dans la paroisse afin de se rendre compte de l'état des choses dans le travail de gravelage qui s'effectue actuellement sur les routes régionales qui traversent notre paroisse ainsi que celles de Ste-Sophie et Manseau. Plusieurs travailleurs sont présentement à la besogne et les affaires vont bon train de sorte que cette occupation fournira le gain journalier à bon nombre de chômeurs.

Le travail annuel de la fenaison est enfin terminé. Note générale la récolte fut bonne.

Téléphone 262 et 386.

D. Larivière
Directeur
de funérailles.

1603, rue
Notre-Dame

Embaumement
Fondé en 1850.

Salon Mortuaire



ENO
vous garde jeunel

Les femmes, comme les hommes, ont l'âge de leur santé! Les années n'y font rien — c'est la santé qui compte — la santé qui résulte d'un système digestif impeccable.

Au lever et au coucher, prenez une pincée d'ENO dans un verre d'eau, pendant quelques jours — Vous constaterez vite comme vous serez en excellente "Forme".

Mais rappelez-vous...

ENO seul donne les résultats d'ENO

ENO'S FRUIT SALT

Concessionnaires pour l'Amérique du Nord
Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-12 McCord St.
Toronto 2778

RHUMATISME ?

Soulagement rapide des douleurs rhumatismales sans danger:



Soulager la pire douleur rhumatismale est une chose très simple. Aspirin le fera chaque fois! C'est quelque chose que vous pouvez toujours prendre. Les véritables pastilles Aspirin sont sans danger. Rappelez-vous le croix Bayer sur chaque pastille.

ASPIRIN

MARQUE DE COMMERCE ENG. "Fabriqué au Canada"

M. et Mme Bruno Chagnon de Montréal ainsi que Mlle Marthe Lambert passent une vacance de 3 semaines chez des parents.

M. Isale Proulx de Montréal en visite par ici samedi dernier.

M. et Mme Louis Biron recevaient dimanche la visite de leurs garçons M. Alfred Bouchard et son garçon M. Alexandre Bouchard M. L. Roy, M. Rodolphe Richard, Mlle Flore Lucille, Hermance et Marie Jeanne Richard tous de Drummondville.

M. et Mme Ovide Dionne de St-Cyrille de Wendover.

Mlle Rose Provancher en promenade à Québec pour quelques jours où elles visitent plusieurs parents.

Mlle Adrienne Forcier est retournée à Drummondville de lundi dernier.

Mlle Marie Brigitte Lemire à Drummondville récemment.

Ste-Eulalie

NOTES PAROISSIALES

Mlle Lucille Milot de St-Félix de Kingsey de passage chez Mlle Rosa Hamel.

M. et Mme Omer Bineau et leurs fils de Manchester, N.H. M. J. Grégoire de Black Lake, M. et Mme Olivier Marcotte de St-Ferdinand d'Halifax chez M. Charles-Edouard Marcotte.

M. et Mme V. Lemire de St-François de La. E. Salois de St-Rocher, P. Allard de St-Pierre les Becquets ainsi que M. l'abbé A. Roux, M. le chanoine A. Camrond de Nicolet de passage au presbytère.

Mlle Rita St-Martin qui a passé un mois en vacance chez M. Léopold Laugel est retournée dans sa famille à St-Hyacinthe.

Chez M. Wilfrid Deshaies, Mlle Yvette Poirier de Victoriaville, Mlle Béatrice Poirier de St-Raphaël.

M. et Mme Alphonse Desfossez, M. et Mme Henri Boivin.

M. et Mme Joseph Doré et Armand Leblanc à St-Raphaël chez M. Benjamin Morin.

A l'occasion de la visite des religieuses Sœur Marie-Rose-Hélène et Sœur Hélène sont venues chez M. Alexandre Prince, M. et Mme Emile Prince et Wally Prince du Cap de la Madeleine, M. et Mme Alphonse Prince de St-Grégoire, M. Stéphane Leblanc, Mlle Ludger Richer, M. Almé Bourque de St-Grégoire, M. et Mme Armand Doucet, Mme Vve J. Doucet, Mlle Marie-Anne Doucet de St-Raphaël, M. Alfred Prince, Mlle Berthe et Rose-Hélène Prince de St-Wenceslas, Mlle Alberta Bourque de Shawinigan, M. et Mme Pierre Prince, M. J. Dupuis de St-Samuel.

Mlle Emilia Bergeron est revenue chez ses parents après avoir passé quinze jours de vacances chez ses frères, M. Henri et Anthime Bergeron, Mme Henri Alie de Shawinigan.

M. et Mme Henry Aubrey et leur famille à St-Wenceslas chez Mme Vve Achille Coulombe.

M. Johnny Prince et sa fille, Mlle Thérèse de St-Wenceslas, M. Jacques Prince de Victoriaville chez M. Noé Prince.

M. et Mme Théophile Lapin de St-Raphaël, M. et Mme Philias Noël de St-Louis de Blandford, M. Freddy Bourgeois de Nicolet, Mlle Laure-Anne Bourgeois des Trois-Rivières, M. Alfred et Edouard Lemay sont venus chez M. Charles Lemay lors de la visite de Révérend Sœur Dominique du Rosaire, des Sœurs de l'Assomption de la mission de St-Louis de Nédélec.

M. Henri Bélanger et Arthur Fournier de Daveluyville de passage au presbytère.

St-Zéphirin

VA ET VIENT

M. et Mme Edouard Houle des Trois-Rivières visitaient M. Ludger Lahe récemment.

M. et Mme Albert Richard des Trois-Rivières ainsi que M. et Mme Zéphirin Richard de St-Sylvestre Mme Emile Lacharité de St-Wenceslas en visite chez M. Joseph F. Lemire. Ils se sont rendus à l'accompagnement de ces derniers à St-Pie de Guire visitant M. Ernest Lemire, dimanche.

M. et Mme Walter et Léopold Comiré à St-Elphège les invités de M. Arthur Boivin.

M. et Mme Marcel Lemaire de Thetford Mines et leurs deux bambins Jean-Marie et Denis chez M. Welly Boivin pour une quinzaine chez leurs parents.

M. et Mme Walter Paquette de St-Jacques chez M. Ludger Lahe récemment.

M. Oscar Turcotte de Montréal ainsi que M. et Mme Joseph Turcotte et leurs enfants MM. Elphège et Edmond Turcotte de Notre-Dame du Bon Conseil et M. Armand Turcotte de Winnipeg visitant leur mère Mme Gillaume Turcotte dimanche.

M. et Mme Herman Lefebvre à St-Cyrille les hôtes de M. Nestor Lefebvre.

M. et Mme F. Duro de la Visitation récemment car ils les hôtes de leur oncle M. Omer Dionne.

M. Anatole Lemaire à Drummondville pour assister à l'assemblée de l'U. C. C. récemment.

M. et Mme Joseph Benoit se sont rendus à Danville rencontrer leurs quatre nièces religieuses, sœurs missionnaires chez les RR. Sœurs du Bon Pasteur chez Mme Armand Boivin ces jours derniers.

M. et Mme Emile Boivin de Yamaska, M. Faïda Dupont de Sorel visitaient Mme Edouard Boivin dimanche.

NAISSANCE

M. Lucien Maillet a né Yvonne Biron sont les heureux parents d'une jolie fille baptisée sous les prénoms de Marie Thérèse Jeanne.

Parrain et marraine M. et Mme Alexandre Biron oncle et tante de l'enfant.



Patricia Osborne, une fillette de deux ans, patiente de l'hôpital du Roi George, d'Illford, Angleterre, ouvert récemment par leurs Majestés. Elle eut la chance d'être prise dans les bras du roi.

Bécancour

NOTES LOCALES

Le 24 juillet en visite à Joliette M. et Mme Ernest Deshaies du rang Grand St-Louis, pour assister à la grande cérémonie de profession religieuse présidée par Mgr l'Evêque de Joliette chez les Clercs de Saint-Viateur.

Leur fils Marcel se consacrait définitivement à Dieu par sa profession perpétuelle.

Ont fait le voyage M. et Mme Ernest Deshaies, M. et Mme Philippe Deshaies, M. et Mme Lin Doucet et Mlle Gabrielle Deshaies.

Au retour ils avaient le bonheur d'amener avec eux pour un repos de quinze jours leur fils Rvd Frère Marcel Deshaies C.S.V. professeur à l'Académie St-Viateur de Joliette et le Rvd. Frère Adrien Larivière C.S.V. étudiant à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

M. Jean Paul Gingras de Montréal est présentement chez son frère Henri pour quelques jours. Il est allé à Québec accompagné de Pauline Gingras G.M. de l'Université Sanitaire et de Mlle Annette Gingras.

Mme Philippe Rho a reçu Mme Arthur Cormier et ses enfants Georges et Constante de Leicester Mass. MM. Roméo Beauchêne, Paul Picard, et Paul Beauchêne, Mlle Annette Mar-

RECEPTION

M. et Mme Maurice Rho ont reçu à un souper en l'honneur de M. et Mme Roland Lonnys de retour de leur voyage de noces dimanche: M. et Mme Amédée Gingras, Mme Vve Nérée Lonnys, Mme Charles E. Richard de Trois Rivières, Mme Nestor Fournier de Pointe St-Charles Montréal, Mlle Anis Côté, MM. Julien Gingras, Albert Gingras, M. et Mme



Quaker
Corn Flakes

Fabriqués au Canada par la Quaker Oats Company, Peterborough et Saskatoon, qui fabriquent aussi le Bis et le Riz Soufflé Quaker, les Muffins, Crackers et autres produits de céréales de haute qualité.

D'une saveur toujours suprême et maintenant...

Les Flocons de Maïs Quaker sont les seuls qui possèdent la précieuse vitamine-soleil D

LES Flocons de Maïs Quaker (Corn Flakes) sont depuis longtemps fameux pour leur saveur. Chaque paquet porte imprimée la garantie par laquelle nous nous engageons à vous rembourser le coût du paquet si vous ne reconnaissez pas que les flocons sont les meilleurs que vous ayez jamais goûtés. Leur saveur et leur agréable friabilité sont parfaitement conservées par le paquet triplement scellé et enveloppé de papier ciré qui les contient.

Nous avons maintenant introduit une autre caractéristique. Ces excellents Flocons de Maïs Quaker sont irradiés par le procédé du Prof. Steenbock de manière à renfermer la vitamine D, la précieuse vitamine-soleil. C'est elle qui aide à profiter des matières minérales contenues dans la nourriture. On sait que la nature exige chaque jour une certaine proportion de matières minérales, pour le développement ou la reconstitution des dents et des os.

Il n'y a pas d'autres flocons de maïs qui soient ainsi irradiés. Pourquoi alors ne pas vous en tenir aux Quaker qui, en outre d'une saveur et d'une friabilité exceptionnelles, vous offrent les bienfaits de la vitamine D?

Tous les Flocons de Maïs Quaker renferment cette vitamine D, que la chose soit spécifiée sur la boîte ou non.

Hercule Lannville de Ste-Angèle de Lévis, Mme Arthur Cormier de Leicester Mass, M. Ludger Beauchêne, Roland Gingras, Bruno Gingras, Mlle Antoinette Lonnys, MM. Georges Beauchêne et Welly Beauchêne.

La famille Anatole Carignan est allée rendre visite à chez M. Armand Deshaies de Sainte Gertrude dimanche.

Mme Vve Napoléon Charland de Montréal est venue passer quelques jours chez M. Anatole Carignan.

La famille Anatole Carignan a visité chez M. Jean Baptiste Carignan de Gentilly.

PELERINAGE A LA TOUR DES MARTYRS

M. l'abbé J. E. Lemire pte. curé, M. l'abbé Alphonse Cormier eccl. Édouard Frère Adrien Larivière C.S.V. de Montréal, Révérend Frère Marcel Deshaies C.S.V. de Joliette, la chorale des Jeunes Filles de Bécancour, sont allés en pèlerinage à la Tour des Martyrs à Saint-Célestin dimanche, jour de la fête de la Bonne Ste-Anne.

Quatre automobilistes ont bien voulu mettre leur auto à la disposition de notre chorale citons: notre dévoué curé de M. J. E. Lemire, MM. David et Albert Deshaies et Antoine Poliquin. A chacun un cordial merci.

Milles Jeannette Cyrenne Julien Beauchêne et Henriette Cyrenne étaient de passage à Saint-Célestin et à St-Pierre dimanche.

Saint-Pierre les Becquets

En promenade chez M. et Mme Joseph Lefebvre, MM. Arthur Lefebvre, Arthur Fournier, Alphonse et Honoré Beaudet de Montréal.

Le révérend Frère Ral est retourné à Central Falls, après avoir visité ses parents, M. et Mme Alphonse Beauchêne et M. et Mme Tréfié Pepin.

M. Auguste Bouchard de Batiscan chez M. et Mme Oscar Beauchemin.

Mlle Lorange de Montréal à St-Pierre pour quelques temps.

M. et Mme Daniel Lefebvre et leur fillette Angèle sont venus visiter M. et Mme Joseph Lefebvre.

Mlle Deschêlles de passage à St-Pierre.

Milles Marguerite et Madeleine Arcand de retour d'un voyage au Saguenay.

—M. et Mme Arthur Gendron et leurs enfants sont allés visiter leurs parents à Ste-Sophie de Lévis.

—M. et Mme Laurent Lemay de Montréal en promenade chez M. Lonnys.

La Santé en danger
en risquant de douteux substituts du Kotex

C'EST parfois une tentation que d'accepter des substituts du Kotex pour épargner quelques sous.

Mais quelle coûteuse opération cela peut devenir! Quelle garantie avez-vous de sa sécurité hygiénique si vous ne connaissez rien de ses fabricants? Convient-il à un usage aussi intime? Comment est-il fabriqué? Où?

En choisissant du Kotex, vous avez pour vous l'approbation médicale. Les meilleurs hôpitaux l'emploient. Ils apprécient la pureté exemplaire du Kotex, et les soins minutieux avec lesquels il est fabriqué.

Vous ne devriez jamais vous arrêter à un niveau de protection sanitaire inférieur. Exigez du Kotex. Du Kotex authentique.

Le Sommeil du Confort
Le confort également est assuré

KOTEX
FABRIQUÉ AU CANADA

SE PORTE DE L'UN OU L'AUTRE COTE

1. Se porte de l'un ou l'autre côté avec égal confort sans vous gêner. Est invisible.
2. Le Kotex est souple... même la sape s'entraîne... même pour la rendre étonnamment douce.
3. L'absorbant du Kotex est technique à celui employé par les chirurgiens dans les plus grands hôpitaux du Canada.
4. On peut s'en débarrasser, instantanément, complètement.

par le Kotex. Des couches absorbantes de bourre en Cellulose absorbent scientifiquement l'humidité de la surce, garantissant une souplesse constante. La gaze également a été traitée afin de la rendre étonnamment souple.

DOMINION STORES
OU LA QUALITÉ COMPTE

PRIX REDUITS SPECIAUX

FEVES GOLDEN WAX Qualité Standard 3 bts 25c no2

ALLUMETTES MAPLE LEAF 3 bts 23c

CHIPSO Gros paquet 17c

FROMAGE Château Boîte 1/2 lb. 15c

SELOX Le nouveau savon rapide gros paquets pour le prix minime 2 pour 25c de

PAIN TASTY 24 oz ... 7c

BACON tranché, lb. ... 27c

CAFE saveur spéciale 29c

THE à la livre, D.S.L. 39c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
Achetez des Produits de l'Empire

ORANGES de l'Afrique Sud Extra grosse doz 39c

Spéciaux à notre Marché à Viande
62 Rue Des Forges, Trois-Rivières

JAMBON Pic Nic Wilsil's Best la lb. 18 1/2c

ROTI dans la côte, Désossé et roulé 23c

STEAK dans la ronde, de choix, la lb. 23c

SAUMON de Gaspé, frais lb. 25c

La Tuque demandera au Comité de secours contre le chômage \$40,000 pour ses sans travail

(De notre correspondant)
La Tuque, 13.— Notre conseil de ville tenait une réunion spéciale pour régler quelques questions, pendant et d'urgence, dont nous extrayons les matières qui suivent.
RE: CRISE DU CHÔMAGE.
Il est proposé par M. l'échevin Omer Journeault, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel qu'il soit résolu que:
Que les travaux de pavage sur les rues Scott et St-François soient commencés immédiatement, tout en faisant les travaux préliminaires sur la rue St-Eugène, vu que les rues Scott et St-François sont en très mauvais état et qu'il y a un trafic considérable.
En amendement, il est proposé par M. l'échevin Omer Journeault, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel, qu'il soit résolu que:
Attendu que la ville de La Tuque qui possède une population de 7,481 âmes, tel que démontre par le recensement fédéral fait en juin 1931, population exclusivement ouvrière et actuellement au delà de 250 personnes sans ouvrage et non prévue que la crise du chômage va s'accroître encore davantage en cette ville;
Attendu que, vu la crise actuelle du papier dans le monde entier, la ville de La Tuque, qui possède une industrie locale, savoir l'usine de la Brown Corporation, a entassé depuis un certain temps des milliers de sacs de papier, et qu'elle est forcée de diminuer sa production, d'où une diminution prévue du nombre d'employés à cette usine locale; elle compte de ce fait, à elle-même, beaucoup d'ouvriers à la fois;
Attendu que les travaux municipaux, tels qu'autorisés par nos règlements d'emprunt et sur lesquels sont employés actuellement 115 hommes, seront parachevés d'ici la fin du présent mois d'août;
Attendu d'autre part, la restriction générale annoncée des opérations forestières, il ne fera cette année très peu de chaudières dans cette région;
Attendu que cette ville de par sa situation topographique se trouve dans une situation tout à fait spéciale, étant située à une grande distance des autres villes, (la plus rapprochée étant à 60 milles) et qu'elle est le centre d'un district où il y a un grand nombre de chômeurs qui se dirigent vers cette ville dans le but d'y trouver de l'emploi;
Alors que la crise du chômage tend de jour en jour des proportions de plus en plus considérables et surtout d'urgence, et qu'il convient que cette Municipalité prenne à sa disposition les moyens pour venir en aide aux sans travail en effectuant de leur procurer du travail;
Attendu que ce conseil est informé que le Gouvernement Fédéral a promis de nouveaux subsides pour aider les Municipalités à diminuer cette crise du chômage, lesquels subsides sont destinés à être dépensés pour fins de travaux publics non seulement urgents, mais nécessaires;
Attendu que cette Municipalité est disposée à faire des travaux publics de leur nature, moyennant la contribution dans ces travaux d'une part par le gouvernement fédéral et d'une part par le gouvernement provincial;
Qu'en conséquence ce conseil demande au comité des secours contre le chômage, de recommander qu'il soit octroyé à cette municipalité un crédit de \$40,000 destiné à atténuer la crise du chômage en cette ville et à faire des travaux publics tels que mentionnés susdits, la dite somme devant être supportée partie par cette Municipalité, et partie par les gouvernements fédéral et provincial.
ADOPTÉ.

RESOLUTION RE: PAVAGES CANCELLES.
Il est proposé par M. l'échevin Auguste Gravel, secondé par M. l'échevin Eugène Bertrand qu'il soit résolu que:
Que les travaux de pavage sur les rues Scott et St-François soient commencés immédiatement, tout en faisant les travaux préliminaires sur la rue St-Eugène, vu que les rues Scott et St-François sont en très mauvais état et qu'il y a un trafic considérable.
En amendement, il est proposé par M. l'échevin Omer Journeault, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel, qu'il soit résolu que:
Attendu que cette Municipalité ne possède qu'un seul mixer et qu'on ne peut faire les chaînes ou accotements sur les trois rues susmentionnées en même temps.
Qu'en conséquence la résolution du 21 juillet ordonnant la confection immédiate de la rue St-Eugène soit suspendue après que les travaux de la rue St-Louis seront terminés, soit mis à exécution. Le vote est pris sur l'amendement et a donné le résultat suivant: Pour: Maxime Picotte, Thomas Chasson et Omer Journeault. Contre: Eugène Bertrand, J. Romulus Gervais, Auguste Gravel. Le maire donne son vote prépondérant contre l'amendement qui est rejeté à la majorité d'une voix.
CANCELLATION DE PROMESSES DE VENTE.
Il est proposé par M. l'échevin Omer Journeault, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel, qu'il soit résolu que:
Attendu que par lettre en date du 22 juillet 1931, envoyée par maille enregistrée, Messieurs J. Rioux et Victor Perreault de cette ville, ont été notifiés d'avoir à passer le contrat pour la boulangerie, savoir le lot No. 24-a-272, ainsi que verser le montant comptant, savoir \$500.00 avant lundi midi de ce jour;
Attendu que ces Messieurs ne se sont pas rendus à ces conditions; Qu'en conséquence ce conseil annule et rescinde à toutes fins que de droit la résolution du 21 juillet autorisant la passation d'un contrat de vente en leur faveur, pour l'immeuble susdit No. 24-a-272.
Qu'en conséquence ce conseil fait en marge de la dite résolution.
ADOPTÉ.

RE: BAZAR.
A la suite d'une demande faite par la présidente du comité des Dames organisatrices du bazar, de concert avec les chevaliers de Colomb cette année, soit par l'entremise de Mme F. X. Lamontagne, de soulever un montant comme aide au bazar, notre conseil a sa dernière séance voté une somme de deux cents dollars à cette fin, lequel montant fut transmis immédiatement à la présidente du bazar, Madame F. X. Lamontagne.
Le bazar qui a débuté jeudi dernier, soit le 30 juillet, a fermé ses portes pour la journée du dimanche soit le premier août. Il a été ouvert durant toute la semaine dernière jusqu'au 8 août au soir, date à laquelle il s'est terminé. Malgré la crise que nous traversons, le bazar a été assez achalandé, et le résultat sera croit-on satisfaisant pour les circonstances.
ADOPTÉ.

Une bicyclette est volée près d'un moulin.
On a enregistré un autre vol de bicyclette dans le courant de la nuit de mercredi à jeudi. M. Albert Lehou, demeurant au No. 135 Boulevard St-Louis, s'est fait subtiliser sa bicyclette qui avait été laissée sur le terrain avoisinant les moulins. La victime de ce vol a porté plainte au poste No. 1.
C'est la seconde fois depuis trois semaines qu'une bicyclette est volée à cet endroit. On suppose qu'il s'agit de passants ou de scieries qui se servent de la bécane des autres pour continuer le trajet jusqu'aux Trois-Rivières. La première bicyclette disparue à cet endroit a été retrouvée plus tard abandonnée au bord du trottoir, rue St-Maurice.

Jos. L'Optimiste dit:
L'automobile Chevrolet de M. J. P. Chartrand, de la maison Beaulieu, Washers Stores, 205 Notre-Dame disparue le 24 juillet comme nous l'avons annoncé dans notre journal, a été retrouvée par la police de Montréal, rue St-Catherine.
Le Chef Vaehon a reçu cette nouvelle de Montréal, hier midi, et l'a transmise au propriétaire de l'auto. On ignore encore dans quelles conditions M. Chartrand retrouva sa voiture.

LES VETERANS DEMENAGENT.
Minneapolis, 12.— Le Minneapolis a renvoyé sans condition deux vétérans, il y a quelques jours, remerciant de leurs services l'extérieur Bob Meusel et le lanceur George Dumont. Par contre, on a signé le lanceur Ben Tincup, qui avait été libéré par le Louisville Tincup était depuis six semaines avec le Louisville, qui l'avait obtenu des Phillies en 1919. On n'a donné aucune raison pour son renvoi de Louisville, mais on croit que la ville commença à payer au lanceur indien. L'an dernier, il fut le meilleur lanceur de l'Association Américaine.

Auto retrouvée.
L'automobile Chevrolet de M. J. P. Chartrand, de la maison Beaulieu, Washers Stores, 205 Notre-Dame disparue le 24 juillet comme nous l'avons annoncé dans notre journal, a été retrouvée par la police de Montréal, rue St-Catherine.
Le Chef Vaehon a reçu cette nouvelle de Montréal, hier midi, et l'a transmise au propriétaire de l'auto. On ignore encore dans quelles conditions M. Chartrand retrouva sa voiture.

De jolies vitrines donnent plus de cachet à une ville et contribuent aussi à activer le commerce. Une vitrine remplie de vieilles choses est une pierre précieuse pour un marchand. Gare aux toiles mortes. Servez-vous de vos vitrines pour attirer les clients et non pas les mouches.

Assemblées que tiendra le candidat "bleu" dans la division d'Yamaska

On nous communique la liste suivante des assemblées du candidat conservateur, M. Antonio Elie, avec invitation au candidat libéral, M. Raoul Dumaine, d'y assister avec ses amis:
Jeudi, le 13 août, à 10 h. 15, Saint-Gérard.
Jeudi, le 13 août, à 2 h. 15, P.M., La Visitation.
Vendredi, le 14 août, à 2 h. 15, P.M., St-Bonaventure.
Samedi, le 15 août, à 2 h. 15, P.M., St-Pierreville.
Dimanche, le 16 août (après la messe), St-Guilhem d'Upton.
Lundi, le 17 août (appel nominal), St-François du Lac.
Mardi, le 18 août, à 10 h. 15, St-Pie de Guire.
Mardi, le 18 août, à 2 h. 15, P.M., Saint-Elphège.
Mercredi, le 19 août, à 2 h. 15, P.M., Yamaska.
Jeudi, le 20 août, à 2 h. 15, P.M., Saint-Zéphirin.
Vendredi, le 21 août, à 10 h. 15, P.M., St-Joachim de Courval.
Vendredi, le 21 août, à 2 h. 15, P.M., La Baie du Febvre.
Samedi, le 22 août, à 2 h. 15, P.M., Notre-Dame de Pierreville.
Dimanche, le 23 août (après la messe), Saint-David.
M. Raoul Dumaine, candidat libéral et ses amis sont invités à ces assemblées.

UNE MAJORITE DE 102 POUR M. C. BOURGEOIS

Pour résoudre les difficultés qui se sont élevées dans la compilation des rapports sur le vote de lundi, notre personnel a entrepris hier, pour le compléter durant la nuit, un travail de révision dont le résultat donne une majorité de 102 au candidat conservateur, M. Charles Bourgeois.
Comme on le verra par les chiffres que nous donnons ici, il s'agit d'un glissement de la communication du vote dans certains polls. C'est ainsi que la majorité du candidat conservateur, pour la Pointe du Lac, est de 60 au lieu de 24, comme il avait été annoncé. Par contre, la majorité de M. W. Gariépy, au lieu de 480, dans Shawinigan Falls, n'est que de 442.

Voici quelles sont les majorités respectives de chaque candidat, pour les différentes sections du comté:

	Maj. Bourgeois	Maj. Gariépy
Trois-Rivières	741	442
Shawinigan Falls	60	182
Pointe du Lac	23	117
Saint-Elie	234	95
Sainte-Marguerite	172	74
Saint-Etienne	4	97
Yamachiche	17	3
Sainte-Flore	7	7
Saint-Barnabé	17	3
Chemin Des Forges	4	90
Saint-Mathieu	17	15
Saint-Séver	4	97
Saint-Boniface	4	97
Sainte-Flore-Est	3	97
Baie Shawinigan	3	97
Saint-Gérard	7	3
Banlieue	7	3
Charette Mills	90	15
Saint-Thomas de Caxton	15	90
Totaux	1258	1156
Majorité totale pour Bourgeois	102	

Une décision attendue de la part du conseil

La Three Rivers Co attend que le conseil prenne une décision sur la proposition qu'elle lui avait faite d'accepter le projet qu'elle ébauchait d'enlever les tramways du coin des rues Notre-Dame Des Forges jusqu'aux angles des rues St-Maurice et St-Cécile.
C'est ce que nous a communiqué hier l'un des chefs de la compagnie. Cette partie de la ville serait desservie par un service régulier d'autobus.
Le chef a démenti de plus la rumeur qui voulait que tous les tramways soient enlevés du Cap de la Madeleine à la St-Lawrence Paper et soient remplacés par des autobus hiver et été.

DEUX LANCEURS AUX AMERICAINS

New York, 12.— La direction des New York Giants, de la Ligue Nationale, a annoncé hier que deux jeunes lanceurs avaient été envoyés aux ligues mineures, sous option. Ce sont Bill Morrell, qui va au Bridgeport, et Hal Schumacher, qui jouera pour le Rochester International. Tous deux sont des droitiers.

Le héros d'une aventure



Lorsque des gangsters de New-York tentèrent de tuer un adversaire qu'ils recherchaient ils tirèrent sur des enfants et perçurent de balles le carrosse où se trouvait un bébé du nom de Michael Bevilacqua, 3 ans, qu'on peut voir dans le médaillon. L'enfant a été grièvement blessé.

M. PHI. BIGUE CANDIDAT LIBERAL

De grandes fêtes à la Vierge du Cap auront lieu en fin de semaine

De grandes fêtes samedi et dimanche au Cap de la Madeleine, commémorant la 75ème anniversaire du Couronnement de la Vierge et dimanche pour célébrer le 150 centenaire du Concile d'Éphèse.
Elles auront lieu au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap et les deux seront sous le patronage de son Excellence Mgr F. X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières.

Le matin du premier de ces deux jours il y aura messes à différentes heures, chemin de croix en plein air à neuf heures, grand'messe au pied du calvaire avec sermon par le révérend Père Tresselt, supérieur provincial des PP. Édiastes et d'après-midi, à 3 heures, un ralliement des pèlerins en face du sanctuaire, procession du Saint Sacrement, bénédiction des malades et allocation au pied du calvaire par M. l'abbé Donat Fréchette, curé de la cathédrale. La soirée sera marquée par une procession du Rosaire un salut et d'autres exercices de piété.
Dimanche le 16 août le programme sera à peu près la répétition de celui de la veille sauf dans la soirée où il y aura procession aux flambeaux, salut en plein air et consécration à la Ste-Vierge.
La messe en plein air du matin sera célébrée par Son Excellence Mgr G. Forbes (archevêque d'Ottawa) qui présidera dans l'après-midi la bénédiction des malades.
Le sermon du matin sera prononcé par le R. P. F. Perbal, O.M.I., de la Maison Générale des Oblats à Rome et celui du soir par Mgr Le moineur, P. D., curé d'Hochelaga, Montréal.
Les cérémonies auront lieu à l'heure avancée.

Un charretier puni pour avoir battu son cheval

Les officiers de la Société protectrice des animaux ont fait comparaître en Cour du recorder hier, un charretier qui aurait battu ses chevaux avec cruauté.
Le recorder, considérant la preuve et le fait que le prévenu a résisté lors de l'arrestation, le condamne à \$10 d'amende, les frais de 15 jours de prison.
Quelques l'inculpé prétendit n'avoir pas battu ses chevaux, le Recorder ajouta lui à certains témoins désintéressés et lui fit, en lui donnant sa sentence une admonition en règle, tout en déclarant qu'il se montrait très sévère à l'avenir pour de tels cas.
Un autre individu après avoir été arrêté en état d'ivresse par le constable Jacob, a comparu hier devant le Recorder Lord, mais comme il s'agissait ici d'une affaire de famille, le Recorder a suspendu la sentence mais recommanda au prévenu de se faire accompagner par un avocat pour comparaitre devant lui sous une telle accusation.
Un autre individu accusé d'une semblable offense a été condamné à \$25 d'amende, les frais ou six jours, il avait été arrêté par le constable Jacob.
Enfin, un malotru qui en état d'ivresse, exhibait sa personne devant sa personne dans des entassements à la porte d'un domicile électoral, le jour de la votation, a été condamné à \$25 d'amende, les frais ou six mois de prison. Le constable Nautil ayant pris note au sujet de ce fait.
Le Recorder Lord expliqua au prévenu la gravité de son acte et lui servit une admonition en règle et bien méritée, en déclarant qu'il l'avait libéré à condition qu'il se tienne à l'écart de la porte de la prison, car il se montrait très sévère à l'avenir pour de telles offenses.

LA PRIME A L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Le Canada.— Même avec une récolte largement déficiente de 300 millions de livres, la prime à la production du lait, qui ne profitera qu'à l'Ouest, coûtera au pays 15 millions de dollars par année. Les quatre cinquièmes de cette somme seront payés par l'Ontario et le Québec et au moins un tiers, soit 5 millions, par notre province. Un régime comme celui-ci, établi au profit de trois grandes provinces, de 200 mille agriculteurs et de 500 circonscriptions électorales, ne s'abolira pas facilement. Or, 5 millions par année (la part du Québec) cela représente, à 5 p.c. l'intérêt d'un capital de 100 millions, presque double de la dette consolidée de notre province à l'heure actuelle. M. Taschereau n'a donc pas tort de demander à M. Bennett de mettre sur le même pied que les cultivateurs de blé les producteurs de beurre et de fromage, qui eux aussi, depuis un an, produisent à perte.

Ottawa, 12.— L'on croit que l'Espagne va de nouveau recourir au marché canadien et acheter une quantité de blé assez considérable l'an prochain, en raison d'une diminution de huit millions de boisseaux dans sa récolte annuelle; c'est ce qu'a communiqué A. B. Muddiman, commissaire canadien de commerce, au département du commerce. M. Muddiman a rapporté que, d'après les prévisions des experts, l'Espagne ne va récolter que 128,000,000 de boisseaux cette année comparativement à 147,000,000 l'an passé.
"Si l'on est ainsi, dit M. Muddiman, l'Espagne aura à importer certaines quantités de blé, en dépit de l'opposition considérable qu'elle apportera à la clause arabe. L'importation s'effectuera probablement au début de 1932."

Le Canada.— Même avec une récolte largement déficiente de 300 millions de livres, la prime à la production du lait, qui ne profitera qu'à l'Ouest, coûtera au pays 15 millions de dollars par année. Les quatre cinquièmes de cette somme seront payés par l'Ontario et le Québec et au moins un tiers, soit 5 millions, par notre province. Un régime comme celui-ci, établi au profit de trois grandes provinces, de 200 mille agriculteurs et de 500 circonscriptions électorales, ne s'abolira pas facilement. Or, 5 millions par année (la part du Québec) cela représente, à 5 p.c. l'intérêt d'un capital de 100 millions, presque double de la dette consolidée de notre province à l'heure actuelle. M. Taschereau n'a donc pas tort de demander à M. Bennett de mettre sur le même pied que les cultivateurs de blé les producteurs de beurre et de fromage, qui eux aussi, depuis un an, produisent à perte.

Ottawa, 12.— L'on croit que l'Espagne va de nouveau recourir au marché canadien et acheter une quantité de blé assez considérable l'an prochain, en raison d'une diminution de huit millions de boisseaux dans sa récolte annuelle; c'est ce qu'a communiqué A. B. Muddiman, commissaire canadien de commerce, au département du commerce. M. Muddiman a rapporté que, d'après les prévisions des experts, l'Espagne ne va récolter que 128,000,000 de boisseaux cette année comparativement à 147,000,000 l'an passé.
"Si l'on est ainsi, dit M. Muddiman, l'Espagne aura à importer certaines quantités de blé, en dépit de l'opposition considérable qu'elle apportera à la clause arabe. L'importation s'effectuera probablement au début de 1932."

Le Canada.— Même avec une récolte largement déficiente de 300 millions de livres, la prime à la production du lait, qui ne profitera qu'à l'Ouest, coûtera au pays 15 millions de dollars par année. Les quatre cinquièmes de cette somme seront payés par l'Ontario et le Québec et au moins un tiers, soit 5 millions, par notre province. Un régime comme celui-ci, établi au profit de trois grandes provinces, de 200 mille agriculteurs et de 500 circonscriptions électorales, ne s'abolira pas facilement. Or, 5 millions par année (la part du Québec) cela représente, à 5 p.c. l'intérêt d'un capital de 100 millions, presque double de la dette consolidée de notre province à l'heure actuelle. M. Taschereau n'a donc pas tort de demander à M. Bennett de mettre sur le même pied que les cultivateurs de blé les producteurs de beurre et de fromage, qui eux aussi, depuis un an, produisent à perte.

Ottawa, 12.— L'on croit que l'Espagne va de nouveau recourir au marché canadien et acheter une quantité de blé assez considérable l'an prochain, en raison d'une diminution de huit millions de boisseaux dans sa récolte annuelle; c'est ce qu'a communiqué A. B. Muddiman, commissaire canadien de commerce, au département du commerce. M. Muddiman a rapporté que, d'après les prévisions des experts, l'Espagne ne va récolter que 128,000,000 de boisseaux cette année comparativement à 147,000,000 l'an passé.
"Si l'on est ainsi, dit M. Muddiman, l'Espagne aura à importer certaines quantités de blé, en dépit de l'opposition considérable qu'elle apportera à la clause arabe. L'importation s'effectuera probablement au début de 1932."

Il est choisi pour faire la lutte à Me Maurice Duplessis, député sortant de charge.

Me Philippe Bigué C.R. président de l'Hôpital Sanatorium Cooke, substitut du procureur général dans notre district judiciaire depuis nombre d'années, membre de plusieurs organisations sociales, sera le candidat libéral dans la lutte provinciale qui se terminera par la votation le 24 courant. Ainsi en a décidé hier soir une réunion des chefs de partis et des officiers du Club Laurier, convoqués à la demande du major C. G. Power organisateur en chef du parti libéral.

Il fera donc la lutte au député actuel, Me Maurice Duplessis, qui battit le notaire L. P. Mercier aux dernières élections provinciales générales.



Me P. BIGUE.

La convention avait été annoncée pour demain, mais le major Power, qui les intéressés, dont Me Bigue et Me Jean Marie Bureau qui tous deux devaient être sur les rangs, de convoquer les chefs de partis et les directeurs du Club Laurier, afin de hâter la préparation de la campagne.
Me Bureau déclara que, sous les circonstances, il refusait de laisser aller son non devant la convention et Me Bigue fut choisi à l'unanimité, comme candidat.
Ce dernier déclara à notre représentant ce soir qu'il se lançait dans la mêlée avec confiance et qu'il ne pensait pas que l'élection fédérale qui vient de se terminer pourrait avoir une influence sur le vote du 24. On a largement employé l'argument qu'il fallait avoir un homme avec le gouvernement pour obtenir de l'ouvrage à nos chômeurs. Les rôles se trouveront renversés dans la campagne provinciale et l'argument aussi, déclara-t-il.

IL REVIENT

Tolède, 12.— Le vétérinaire receveur Butch Hedline a été réintégré au club local de l'Association Américaine, par les Chicago White Sox, ces derniers l'avaient banni l'an dernier, mais quand ils mirent le jeune Garity, ancienne étoile de Hoys Cross, à l'essai Hedline le marbre, ils le désirent de renvoyer le vétérinaire.

DEPART PROCHAIN

Montréal, 12.— Il est plus que jamais question de la vente du lanceur Lefty Claret par les Montréal Royals, surtout si les derniers continuent à perdre pour l'éloigner du championnat. On dit en certains milieux que Claret sera vendu ces jours-ci et qu'il partira au début de septembre pour les majors, afin de prouver sa valeur contre les gros coureurs. De Washington serait le club le plus intéressé dans ce joueur, actuellement.

Un fol exploit



Betty Fox, 23 ans, au moment où elle descend d'un poteau à Battle Creek, Mich. au sommet duquel elle demeure 126 heures. Elle alla ensuite se coucher dans la vitrine d'un magasin où des centaines de personnes la regardèrent dormir et l'applaudirent chaque fois qu'elle ouvrait un œil.

On a fini de peindre cette Institution

Les travaux de peinture concernant les ouvertures de l'Académie St-François Xavier commencent le 28 juillet, ont été terminés hier soir.
Quant aux travaux de peinture aux ouvertures de l'Académie St-François Xavier commencent le 28 juillet, ont été terminés hier soir.

Les prêtres du diocèse sont en retraite

Les prêtres du diocèse des Trois-Rivières sont en retraite au séminaire depuis quelques jours. Cette retraite est prêchée par le Révérend Père Tresselt, supérieur des Oblats. Son Excellence Mgr F. X. Cloutier préside à l'ouverture de la retraite. Son Excellence Mgr A. O. Comtois, auxiliaire du diocèse, assiste.

Nous remarquons parmi les prêtres qui y prennent part Mgr Dion Gélinas, C. S. M. M. les chanoines Léopold Lafont, Edmond Laflèche, P. A. Bellemare, O. H. Lalette, L. Lamothe, F. Caron, J. Desnoyers, Prosper Cloutier, M. M. les abbés E. Héroux, J. C. Lablanc, J. H. Brousseau, M. Masson, Chas. Boudet, A. J. Lamy, Elzéar De Caumont, Raphaël Gélinas, J. A. Laverne, Emile Gélinas, Hermilade Frade, Patrice Nongrain, Aldeide Lemire, C. B. Veillette, Emile Cloutier, E. Bédard, C. Carboneau, Henri Vanité, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gravel, Arsène Trudel, Epiphane Bruneau, Emile Brunelle, E. Lamy, Doris Baril, Joseph Grenier, Adolphe Luyben, Alphonse Lessard, Emile Trudel, Hervé Trudel, Emile Turcotte, Arthur Brunelle, Ovide Landry, Albert Teasdale, Aldeide Bouché, Joseph Rinfret, E. Tremblay, Raoul Lamy, Avila Ferron, Alfred Bellemare, Joseph Héroux, Théo Gr

Le gouvernement MacDonald devra se résoudre à faire de l'économie

Un jour où tout gouvernement doit se résoudre à l'économie pour boucler un budget quand ses revenus sont à la baisse. C'est le cas actuellement du gouvernement britannique. Le rapport de la commission royale d'enquête. Les économiques qu'elle recommande. MacDonald aura-t-il le courage de la faire.

Pour boucler son budget personnel l'individu n'a souvent d'autre ressource que de réduire ses dépenses de façon qu'elles s'équilibrent avec son revenu.

Un gouvernement peut escompter l'avenir. La règle n'est cependant pas inflexible. Un jour arrive où lui aussi doit chercher le remède dans l'économie.

Cela semble le cas du gouvernement anglais.

On sait qu'une commission d'enquête a récemment soumis au gouvernement MacDonald un rapport recommandant un vaste programme d'économie: dans les émoluments des fonctionnaires publics, l'assurance chômage, diverses catégories d'octrois.

Les travailleurs ont multiplié les initiatives sociales toutes onéreuses pour le trésor.

Pour solder la note, il fallait des revenus. On les a trouvés par l'impôt sur le revenu, la taxe sur les successions, etc.

Mais le contribuable ne peut pas être imposé indéfiniment. Il y a une mesure à la somme d'impôts qu'il peut verser à l'état.

De l'aveu du chancelier Snowden, le contribuable anglais est imposé au maximum.

Le remède serait simple: économiser en réduisant les dépenses, faire une coupure de 90 millions dans les dépenses.

Mais où tailler pour équilibrer le budget?

La commission d'enquête l'indique, mais les travailleurs n'entendent pas démolir des avantages que leur confère la politique socialisante du gouvernement. Le gouvernement a une clientèle électorale à laquelle il ne ferait pas bon de déplaire. Diminuer l'indemnité aux chômeurs, c'est courir le risque de s'aliéner leurs votes. Réduire les émoluments des fonctionnaires publics, c'est les inciter à se retourner contre le gouvernement.

C'est toujours l'éternel problème de la politique. On se fit de la popularité en gagnant l'électorat. On est en danger de la perdre si on lui impose des sacrifices.

Ramsay MacDonald devra se résoudre à une politique d'économie même s'il doit s'aliéner un groupe important de ses partisans. S'il s'y refuse il ne se trouvera pas dans une situation meilleure au point de vue politique parce que le meilleur élément de son parti le quittera pour porter au pouvoir un gouvernement plus courageux.

LE DANGER BOLCHEVISTE

Une dénonciation

M. Musy, Conseiller Fédéral et ancien président de la Suisse, parlant à l'Assemblée de la Société économique suisse, à Zurich, a prononcé un important discours sur le danger du bolchévisme.

M. Musy dit que le devoir de l'Europe Occidentale est de protéger notre civilisation, notre économie, notre vie sociale contre le danger d'une domination communiste même passagère. Il serait vivement désirable de voir l'Europe occidentale apporter plus de vigueur et plus de netteté dans son appréciation d'une situation qui menace de s'aggraver. Toute tendance aux troubles ou aux désordres devrait être réprimée avec la dernière énergie.

Dans une démocratie respectueuse du droit comme la Suisse, dit M. Musy, où le suffrage universel apporte toutes les possibilités de transformations sociales par la légalité, les groupements qui font profession de violence ne devraient pas être tolérés parce qu'ils sont illicites et inconstitutionnels. "De notre vigilance ou de notre imprévoyance dépendra probablement le salut ou la perte de l'Occident". Les Etats qui estiment pouvoir sans danger reprendre des relations com-

merciales avec les Soviets devraient, par accord international, s'engager à prélever des droits de douane compensatoires sur toutes les marchandises soviétiques vendues à des prix manifestement inférieurs aux prix de revient normaux.

Mais pour combattre efficacement les tentatives d'infiltration bolchéviste, une attitude purement défensive ne suffit pas: il faut démontrer que notre civilisation est restée agissante et que, dans tous les domaines, elle est capable de progrès nouveaux.

"L'Internationale Communiste", organe officiel du Komintern prouve une fois de plus dans un récent article le bien-fondé des avertissements de l'éminent magistrat suisse. La revue affirme que grâce aux directives de Moscou, le parti communiste suisse a fait de réels progrès dans son travail de désagrégation de la démocratie holvétique.

DE PARIS A LONDRES

Quelques opinions

Sans le concours de la France, personne, pas même M. Hoover, ne saurait résoudre la crise financière de l'Allemagne; c'est ce qui résulte des événements des cinq dernières semaines. Honneur périlleux, écrit Saint-Brice (Journal):

"Nous ne sommes aucunement enclins à en tirer vanité, parce que cette position fait de nous la cible de toutes les envies et de tous les appétits. Nous avons pourtant le droit et même le devoir de faire remarquer que, si nous sommes aujourd'hui dans une situation qui paraît meilleure que celle de bien d'autres, ce n'est pas parce que nous avons bénéficié d'avantages exceptionnels, c'est simplement parce que nous avons été moins dépensiers et plus prévoyants."

Cela nous vaut d'être considérés aujourd'hui comme appelés à sauver tous les prodiges et tous les imprudents. Grand honneur! Mais aussi lourde responsabilité! Cela nous donne bien le droit de poser des conditions, qui ne sont d'ailleurs que l'expression même du bon sens.

Des gages réels. Un contrôle efficace. Une solidarité étroite. Qui pourrait nous contester le droit de réclamer ces précautions élémentaires quand il s'agit d'engager des milliards pour sauver des situations plus que compromises? Qui pourrait nous contester le droit de dire non si on nous oppose des refus que nous ne voulons pas envisager?

D'après M. Sauerwein (Matin), le chancelier Bruening a compris la nécessité de l'aide française; puisse-t-il ne pas l'écarter, en demandant la révision des traités et en bouleversant l'Europe. Que les Allemands attendent les délibérations de Londres pour voir si dans leur pénible situation matérielle et morale ils peuvent en quelque sorte mettre en concurrence les différentes offres, c'est trop humain pour que l'on s'en étonne. Mais en tout cas, pendant ces deux jours de délibérations, le chancelier Bruening, avec bon sens et courage, a pris une option sur la France en ce sens qu'il a nettement reconnu qu'il ne peut rien faire pour relever son pays sans l'aide française. Il découvrira peut-être d'ici peu de jours que c'est la seule aide qui lui soit véritablement offerte avec des chances d'efficacité.

Hier matin, à la réunion générale des gouvernements présents à Paris, en même temps que l'on a décidé d'aller à Londres, on a nettement fixé les limites de cette conférence. Le gouvernement travailliste doit prendre garde, ne serait-ce que pour sa situation intérieure, de ne pas sortir des bornes qui ont été tracées. S'il était suspect, au bout de quelques jours, de vouloir à tout prix empêcher un rapprochement franco-allemand ses prédictions pacifistes en seraient gravement compromises.

Du "Populaire":

Nous ne sous-estimons pas l'intérêt de la déclaration commune que les négociateurs franco-allemands ont donnée à la presse. Souhaitons qu'elle contribue à assainir les rapports entre les deux pays et à préparer pour demain les coopérations nécessaires. Nous voulons davantage. Mais c'était trop attendre d'hommes qui n'ont de hardiesse ni dans le dessin ni dans l'action!

De M. Marcel Ray (Petit Journal):

De toutes façons, l'Allemagne doit être secourue et sans tarder. La France a offert un projet qui vaut ce qu'il vaut. Mais où est l'effort des autres nations plus imprudemment engagées que nous en Allemagne? Où sont les suggestions positives des autres créanciers de l'Allemagne? Où sont celles des Allemands eux-mêmes? Nous les attendons

Propos du jour

Un second candidat en lice fait le désespoir de ses chefs.

Le Pacifique Canadien a déclaré un dividende intérimaire. Un peu de soleil dans les ténébres.

L'Association nationale des chômeurs à Hamilton demande à cette ville de payer \$25, aux chômeurs mariés, plus \$2-00 par semaine pour chaque enfant. Modeste requête.

Le troisième degré.

Dans maintes sociétés, c'est un grade. Dans la police américaine, c'est un procédé qui ressemble étrangement à la question au moyen-âge. Le policier américain veut à tout prix trouver un coupable. Pour faire avouer l'inculpé, il n'hésite pas à le brutaliser jusqu'à ce que la douleur lui arrache des aveux.

La commission Wickersham affirme que cette méthode est de pratique courante dans dix grandes villes américaines. Elle la condamne fortement et réclame une réforme.

La police canadienne a des méthodes pacifiques qui lui donnent d'excellents résultats. Elle se garde toujours d'obtenir des aveux par la force et la violence. D'ailleurs la loi est formelle sur ce point. L'accusé a droit à un procès impartial et échappant à toute contrainte. Quand on y a manqué les tribunaux supérieurs n'ont pas tardé à y remédier.

La Chambre de Commerce de New-York demande l'embargo.

Le Comité de la Chambre de Commerce de l'Etat de New-York demande dans son rapport à cette organisation que les Etats-Unis prennent la tête des autres nations pour mettre l'embargo sur le bois soviétique.

Le Comité déclare que la politique fondamentale du parti communiste est basée, comme chacun sait, sur l'avancement de la révolution mondiale. La constitution de l'U. R. S. S. stipule d'une façon très nette que son but est la destruction des gouvernements existants hors de Russie.

Le rapport du Comité constate que le plan quinquennal soumettra le commerce extérieur de toutes les nations à une concurrence déloyale. Prévoyant que d'autres nations suivraient les Etats-Unis en défendant leur système économique, le rapport conclut: Quelques industries des Etats-Unis sont gravement menacées par la concurrence russe, destructive et déloyale. Nous ne devrions pas hésiter à agir promptement pour prévenir une aggravation de la situation, sinon la menace économique communiste risque d'être fertile en conséquences plus graves. Il est nécessaire que le commerce avec l'U. R. S. S. cesse pour que le bien-être économique et les institutions politiques du monde soient conservés.

Cela devrait arriver

Il arrive actuellement ce qui devait fatalement arriver, écrit "L'Evangéline, de Moncton".

Les cultivateurs de l'ouest n'ayant pas réussi avec leur blé et ayant obtenu l'appui financier du gouvernement central, les gros producteurs de patates du Nouveau-Brunswick, dont les affaires ne sont pas absolument florissantes par le temps qui court, demandent à être secourus de la même façon. C'est la municipalité de Carleton qui s'est chargée, mercredi, de transmettre leur requête au gouvernement fédéral.

Elle s'appuie, cette requête, sur des considérants qui ne manquent pas de poids.

D'abord les producteurs du Nouveau-Brunswick, alléguent, ont souffert considérablement par suite de la négligence du gouvernement central à mettre en vigueur les recommandations Duncan qui ont trait à l'adoption de taux de fret spéciaux destinés à faciliter l'écoulement de nos produits sur les marchés du centre canadien.

Les Etats-Unis et le Cuba, signalent en outre, ont pratiquement mis fin à l'exportation par des tarifs exorbitants les fermiers ont fait, l'an dernier, de lourdes pertes si ces pertes se répètent cette année, c'est la ruine pour un grand nombre.

Par ailleurs le gouvernement se propose de dépenser des montants considérables pour venir en aide aux fermiers de l'ouest et il a pris des mesures très avantageuses pour l'industrie du charbon et de l'acier de la Nouvelle-Ecosse.

Dans ces conditions pourquoi refuserait-il de donner un coup de main aux producteurs de pommes de terre du Nouveau-Brunswick?

Ainsi raisonne cette résolution qui vient d'être transmise au fédéral par la municipalité de Carleton.

On regrette de lire dans "L'Echos de Paris" le titre suivant:

Le chancelier Bruening officier-mitrailleur et membre du Tiers-Ordre Franciscain.

Notre histoire au jour le jour

Le 13 août.—La menace de massacres par les Indiens a toujours pesé lourdement sur les débuts de la colonie française au Canada. Les Indiens attaquaient par deux grandes routes. L'une était le saint Laurent dont se servaient les tribus des grands lacs. L'autre était la rivière Richelieu qui servait de route aux tribus de l'état de New-York. En 1642 Ville Marie avait été fondée afin de barrer la route aux Indiens de l'ouest. Le gouverneur Montmagny résolut alors de construire un fort à l'embouchure de la rivière du Richelieu. C'est le 13 août 1642 que l'on commença la construction de ce fort, sur le site où se trouve aujourd'hui Sorel. Dès que les Indiens apprirent la construction de ce fort, ils décidèrent de le détruire et 700 descendirent l'attaque. Les courageux Français leur résistèrent et les repoussèrent. Le fort fut achevé et servit efficacement à barrer la route aux Indiens.

Questions et réponses

Q.—Quelle est la production des minéraux qui ne renferme pas de mercure, en Canada?

R.—Les manufactures productrices de minéraux ne renferment pas de mercure, on réalise un chiffre d'affaires s'élevant au montant de \$216,043,078, soit une baisse de 26 millions dans une année, mais c'est encore plus que le rendement de toutes les autres années. Les statistiques de 1930 démontrent qu'il y a présentement 1,180 manufactures du genre maintes en opération; ce nombre représente un capital investi de \$334,541,921 et la moyenne des hommes employés à cette production comprend environ 29,032 ouvriers. En 1929, on pouvait compter 1,173 établissements, employant 31,481 personnes et produisant des minéraux pour une valeur de \$242,223,518. Les manufactures de ce genre ont été classées en 15 industries différentes et 4 d'entre elles seulement ont réalisé en 1930 un rendement supérieur à celui réalisé l'année précédente. Les minéraux ont gagné environ un million de dollars; la pierre a pris une avance de \$8,385,161 et le sel, \$1,081,217. L'amiante a démontré également une petite augmentation de \$2,801,924.

Q.—Donnez quelques faits remarquables au crédit du Canada.

R.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur. Du Canada est venue l'idée du radio électrique entièrement. C'est au Canada qu'est née l'idée de fabriquer du papier avec de la pulpe de bois. Le Canada a produit le blé Marquis et d'autres espèces de blé de première importance. L'étalon de temps, maintenant partout accepté, vient du Canada. Le Canada a construit le premier télégraphe sous-marin au monde. C'est un Canadien qui a découvert l'insuline, un traitement contre le diabète.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

Q.—Le Canada a été le premier pays à construire un wagon-dortoir et le premier à faire traverser l'Atlantique par un paquebot à vapeur.

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Téléphone 1170

Dr J. H. REMINGTON

ex-chef des Hôpitaux de New-York
ex-chef interne de St-Justine, Montréal
Spécialité: Maladies des enfants

11 RUE HART Bureau 2 & 4 et 7 & 8 p.m.

Téléphones Bureau 910 Résidence 806

Dr LS-GEORGES GODIN

SPECIALISTE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez, la gorge
Heures de bureau: 1:30 à 4:30 p.m. 7 à 8 p.m.
le mardi et le vendredi Fermé à midi le samedi

6-A RUE HART TROIS-RIVIERES

179 rue LAVIOLETTE Tél. 3252

Dr A. R. BELLEMARE

(Ancien poste du Docteur Aubin, rue Laviolette)
Médecine générale, Spécialité: accouchements

Consultations: 2 à 4, de 7 à 8 hres tous les jours

Tel. rés. 1746 Dispensaire Bureau Tel. 1394

Maladies internes de l'homme et de la femme Maladies de la peau, du cuir chevelu Système urinaire supérieur à des prix raisonnables

Dr HENRI LACROIX, M. D.

1876 RUE NOTRE-DAME
Analyse du sang gratuite: lundi mercredi samedi de 11 à 12 hres.
Consultations: 11 à 12 h. 2:30 à 5. 7:15 à 8:30

Dr J. A. ROUSSEAU

Directeur du DISPENSIRE ANTI-VERNERIE
Bureau privé de 10 à 4 p.m. de 7 à 8:30 p.m.
Maladies des voies urinales Maladies des femmes Maladies de la peau

Téléphone 119 28 RUE ROYALE

CAP DE LA MADELEINE

Médecins généraux
Spécialités: Maladies internes, maladies des femmes et des enfants Accouchements

Dr CHARLES DEMERS

51, rue Du Sacrecoeur Tél. 1974

Dr A. TETREAULT

Consultations: 2 à 4 p.m. Dimanches excepté
7 à 9 p.m. Dimanches et jours exceptés

Le docteur partira le 1er octobre pour voyage d'étude en Europe.— De retour en mars 1932.

Tél. 3248 161 Ave LAVIOLETTE

Dr BARLOW HEBERT

Chirurgie générale Maladies des femmes et des enfants
urinaires, accouchements

76 St-François-Xavier (Près de l'école) Technicien
Consultations: 9 à 10 h. 10 à 12 h. 2 à 5 p.m.

Dr ROCH HEBERT

SPECIALISTE aux Hôpitaux St-Joseph et Cochrane
Maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge
Consultations: de 9 à 12 h. de 2 à 5 p.m. et
Les mercredis et vendredis soirs de 7 à 8 p.m.
Samedi: fermé à midi

88 RUE ROYALE Téléphone 1425

56 rue LAVIOLETTE Tél. 1526

Dr R. DUGRE

Des Hôpitaux de Paris, Lyon, New-York
CHIRURGIEN à l'Hôpital St-Joseph
Spécialité: Chirurgie gastro-intestinale des systèmes urinaires et gynécologie

Consultations: Au bureau de 1 à 4 p.m. tous les jours
Le soir de 7 à 8 h. lundi, mercredi et vendredi

Dr F. PAQUIN

Spécialité: Accouchements, maladies des enfants

Heures de bureau: le soir de 7 à 8 h. 9 p.m.
L'après-midi de 2 à 4 h. Lundi, mercredi excepté.

Tél. 1530 67 BONAVENTURE Trois-Rivières

Dr AUGUSTE PANNETON

SPECIALISTE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et gorge
Consultations: 1:30 à 4:30 tous les jours.
et le mercredi soir de 7 à 8

Bureaux fermés à midi le samedi jusqu'au 9 septembre

65-A AVE LAVIOLETTE Tél. 524

Dr J. LAMOUREUX

Des Hôpitaux de Paris. Spécialiste
Maladies des yeux, des oreilles, nez et gorge

Consultations: 10 à 12 h. 1:30 à 5 et de 7 à 8
les mardis et jeudis. Fermé à midi le samedi jusqu'au 3 septembre

20 RUE HART Téléphone 1620

Téléphone 601 46, Alexandre (Voisin Edifice Amato)

Spécialités: yeux, oreilles, nez et gorge

Dr BENOIT JACOB, M.D.

Se spécialise à la clinique oculaire ophtalmologique des Quinze-Vingt Paris ex-chef de l'hôpital Beaujourn
Bureau de bureau de 10 à 12 h. de 2 à 5 p.m. et
7 à 8 heures le soir lundi, mercredi, vendredi. Bureaux fermés le samedi à midi jusqu'au 3 septembre.

4-A Alexandre (voisin Edifice Amato) Tél. 601

Dr C. BARIBEAU, B.A., M.D.

ex-chef des Hôpitaux de Paris
ex-chef des Hôpitaux de Trois-Rivières
Spécialité: Chirurgie générale, appareil urinaire

Consultations: 1:30 à 4 p.m. Le soir, 7 à 8 p.m.
Visites à domicile sur appointment

Dr LS-GEO. DE CHARETTE

ex-chef de l'hôpital St-Joseph
ex-chef des Hôpitaux de Paris, Lyon, New-York.
Spécialité: Maladies des femmes et accouchements

Bureau de consultations: 2 à 5 h. 5 p.m. 7 à 8 p.m. le soir

28, RUE ROYALE TROIS-RIVIERES
Cura Sto-Juba Téléphone 663

Médecins

Téléphone 4700

Dr J.-B. LEBLANC

ex-interne à la Maternité et à la Crèche
St-Vincent de Paul, Québec
Spécialité: accouchements et maladies des enfants

Consultations de 1:30 à 4:30 et de 7:00 à 9:00
Ardent bureau du Dr Tourigny

Notaires

Téléphone 693

G. H. ROBICHON, C.R.

AVOCAT

Edifice Banque Canadienne Nationale
Entrée: 83 rue HART Trois-Rivières

Bureau: Tél. 1881 Résidence 2653

VICTOR ABRAN

NOTAIRE

Argent à prêter Assurance Collections

84 BONAVENTURE Trois-Rivières

Chiropraticien

A. E. HUNT KING, D.C.

Docteur en Chiropratique

Trois-Rivières Téléphone 1913 66 rue Alexandre

HEURES DE BUREAU
de 10 à midi, de 2 à 5 et de 7 à 8 p.m.

Avocats

Téléphone 2924

FRANCOIS DESILETS, C.R.

AVOCAT

25 Alexandre Cité

Téléphone 1659 Chambre 23

JEAN-MARIE BUREAU

Avocat et Procureur

88 RUE HART (coin Des Forges)

Téléphone 1581

LS D. DURAND, L.L. B.

AVOCAT

34, rue Bonaventure Cité

Ingénieur-consultant

ROMEO MORRISSETTE, I. C.

CAP DE LA MADELEINE

Ingénieur Municipal et Industriel

Rapports techniques, construction d'aqueducs, de drainage. Expertises, promotions industrielles, etc.

Comptable-Liquidateur

Téléphones 328-329 Casier postal 446

HENRI BISSON

Comptable et Liquidateur

Syndic en matière de faillite. Réglements entre débiteurs et créanciers. Perception et achat de comptes. 35 ans d'expérience à votre service

Edifice Amato (66 étage) Trois-Rivières

Optométristes

W. H. FONTAINE, O. D.

SPECIALISTE POUR LA VUE

Optométriste officiel du Pacifique Canadien

Lundi, mardi, mercredi et jeudi 9 h. à 6 p.m.
Vendredi et samedi de 9 h. à 2 p.m.

492 rue ST-MAURICE Tél. 963

Le Nouvelliste

Quotidien édité et publié par

LA CIE DE PUBLICATION LE NOUVELLISTE LIMITEE

REDACTION ET ADMINISTRATION

35, RUE STE-MARGUERITE TROIS-RIVIERES

TELEPHONE: Echange privé 3000

Membre de la Canadian Press et de la Canadian Daily Newspaper Association et de l'Audit Bureau of Circulations Correspondants dans tous les centres du district

Représentants spéciaux à Ottawa, Québec, Montréal, Agents de Publicité aux Etats-Unis: The Buckwith Special Agency, Inc. New-York, Philadelphia, Chicago, Detroit, Atlanta, St-Louis, Kansas City et San Francisco.

ABONNEMENT:

Ville et Banlieue \$9.00 par année. 60c par mois

Par la poste \$9.00 par année. Etats-Unis \$9.00 par année

NOS COURRIERS

St-Etienne des Grès

FUNÉRAILLES DE
MME VVE L. ANIBALINI

Dernièrement à son lieu dans notre église paroissiale les funérailles de Mme Vve Louis Aniballini née Antoinette Garceau.

Elle succomba après une longue maladie souffrante avec grande résignation à la volonté de Dieu.

La levée du corps fut faite par M. Gabbé J. C. Grenier. Le service fut aussi chanté par M. J. C. Grenier curé de la paroisse.

La croix fut portée par M. Roger Darine cousin de la défunte.

Les porteurs sont MM. John Paquin, Georges Bourassa, Edmond Pellerin, Arthur Lemire.

La quête fut faite par M. Georges Bourassa et Arthur Lemire.

Elle laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère M. et Mme Joseph Garceau; cinq frères MM. Arthur, Charles, Edouard, Armand, Georges; Etienne, Maurice; six sœurs, Mme Alphonse Castonguay née Germaine, Mlle Yvette, Jeanne, Cécile, Monique, Béatrice.

Dans le cortège on remarquait: M. et Mme Joseph Garceau M. et Mme Le Arthur Garceau de Shawinigan.

Mme Alphonse Castonguay de St-Lazare, Armand Garceau, Mlle E. de Vaudreuil, MM. Charles, Edouard, Jeanne, Cécile, Monique, Garceau, M. et Mme Théodore Gélinais, de Saint-Barnabé, M. Jean Paul Quinty, Mlle Simone Gélinais, M. et Mme Arthur Chrétien, Mlle Yvonne Bourassa, Mme Joseph Guillemette, Mlle Jeannette Bourassa, M. Léon Paquin, Mlle Cécile Lemire, et Mlle Gertrude Bourassa, Mlle Antoinette Dupont, Mme Majorique Boisvert, M. Georges Etienne Milette de Shawinigan, M. Aimé Rivard, M. et Mme Alfred Racine, Mlle Albertine Isabelle, M. Joseph Lesieur, Mlle Jeanne et Gertrude Bellemare, Mme Georges St-Pierre, Mme Sévère Rivard, Mlle Juliette Després, Mme Joseph Bastien, Mme Miler Gélinais, Mlle Simone Houle, Mme Emilie Lemire, Mme Félix St-Onge, Mme Edmond Germain, M. Alphonse Belle, Mme Fredy Carbonneau, Mlle Marie Blanche Godin de Shawinigan, Mlle Jeannine Guilmond, Mlle Gisèle Milette, Fernande et Bertha Plourde, Mlle Laura et Anna Descoteaux, Mlle Antoinette Dupont, Mlle Aline et Madeleine Grenier de Montréal, M. Pierre Milette, M. et Mme Théodore Bournival, M. Téléphore Bouchard, M. et Mme William Houle, Mlle Marie Louise Houle, M. Bernard Milette, Mlle Angèle et Judith Milette, Mlle Eugénie, Alice et Rachel Isabelle, M. Le Joseph Milette, Mme Georges Beaulieu, Mme Désirée Guilmond, Mme Paul Laforme, M. et Mme Arthur Pellerin, Mlle Cécile Pellerin, Mlle Gabrielle Plourde, Mme Adélaïde Arsenault, Mme Johnny Houle, Mlle Edith Bournival, Mlle Clara Dupont, Mlle Simone et Dorothée Plourde, Mme Alfred Bellemare, Mlle Henriette Bellemare, Mlle Berthe St-Onge, M. Alphonse Guilmond, M. Bertrand Isabelle, Mme Olivier Bellemare, etc.

Couronne de fleurs offert par Madame Alphonse Castonguay de St-Lazare, de Vaudreuil.

Bouquets spirituels: M. et Mme Joseph Garceau, Mme Alphonse Castonguay, la famille Arthur Pellerin, la famille Le Georges Plourde, la famille Ferdinand Milette, la famille Pierre Milette, M. et Mme Paul Laforme, M. et Mme Olivier Bellemare, M. et Mme Napoléon Bourassa, M. et Mme Alfred Bellemare, M. et Mme Miler Gélinais, Mlle Jeanne Garceau.

Sympathies: M. et Mme Henri Thérien, M. et Mme Alfred Racine, J. John Paquin, M. Mme L. Arthur Pellerin, M. et Mlle Georges Després de Trois Rivières, M. et Mme Camille Asselin, M. et Mme Félix St-Onge.

A la famille éprouvée nous offrons nos meilleures sympathies.

St-Jeanne d'Arc

M. J. Dufresne d'Ottawa avec ses trois fils ont rendu visite à M. et Mme Dr Albert Dufresne.

M. Séverin Gosselin de St-Ferdinand en visite chez M. et Mme Marius Larochelle.

M. et Mme Damase Lamontagne, Mlle Rachel et Madeleine Lamontagne ont passé une quinzaine en villégiature au Lac à la Tortue.

Mlle Boivert visite sa sœur, Mme J. A. Lapierre.

Mlle Gracia Dupont de Rouyn en promenade chez M. et Mme Louis Dupont.

Mme Théobald Lamotte de Montréal a visité M. et Mme Bénoni Gaudin.

M. et Mme Gédéon Levasseur, M. et Mme Léo Larose.

M. Ferdinand Brouillette en visite à St-Adelphe.

M. et Mme Marius Larochelle, et leurs enfants, M. et Mme Dr Albert Dufresne, Mlle Thérèse, Marguerite et Roland Dufresne, M. Gérard Dufresne en pique-nique au Lac.

M. Dick Bradley et Mlle Flore Bradley de passage au Lac à la Tortue.

Mlle Gabrielle Dufresne de St-Joseph de Bellechasse en promenade chez M. et Mme Dr Albert Dufresne.

M. et Mme Rémi Lambert ont eu le bonheur de recevoir leur fille, religieuse chez les Daumes de la Providence à Montréal.

M. Léo Lamontagne de Thetford en visite chez M. et Mme D. Lamontagne.

M. et Mme Zolique Jourdain ont rendu visite à leur fille Mme Emery Marchand de Mont-Carmel.

M. Marius Larochelle est allé à St-Ferdinand visiter ses parents.

M. et Mme Arthur Guertin de Rouyn en promenade chez M. et Mme Louis Dupont.

Mlle Marielle Dupont a passé une partie de semaine chez ses grands-parents à Shawinigan.

M. Arthur Marchand de passage au Lac à la Tortue.

M. et Mme Gratien Bédard en voyage à Montréal par affaire.

M. et Mme Scantion nous ont quittés pour aller demeurer aux Trois-Rivières.

M. Emilie Lambert qui a subi une opération à l'hôpital de Shawinigan est de retour à son foyer. Nous lui souhaitons prompt retour à la santé.

JOYEUX PIQUE-NIQUE
Dimanche le 19 bon nombre d'amis se rendirent sur les rives charmantes du Lac à la Tortue pour y prendre le goûter et avoir le plaisir de passer quelques heures de franche gaieté.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

On y remarquait M. et Mme Bénoni Gaudin, M. et Mme Alphonse Gaudin, Mme L. Larose, Mme T. Lamotte, M. Euclide Gaudin, Mme Gédéon Levasseur, M. Léon Levasseur, M. et Mme Damase Lamontagne, M. Albert, Arthur, Henri et Georges Levasseur, Mlle Hélène, Alma Clothilde et Blanches Levasseur, Rachel et Madeleine Lamontagne.

Charette

VA ET VIENT

M. et Mme Henri Dupont de Shawinigan, en visite chez M. et Mme Aph. DeCharette.

Mlle Cécile Diamond passe une quinzaine chez son frère M. Alcide. Diamond des Trois-Rivières.

Mlle Catherine et M. Laurent Lessard sont revenus d'une huitaine passée chez M. et Mme Edmond Gélinais.

Mlle Corona Lefebvre de Grand-Mère, en visite chez M. et Mme Herménégilde Lefebvre.

M. Roger de Charette, en visite pour une huitaine à Grand-Mère chez M. et Mme Adam Lapolice.

Mlle Germaine Garceau, Mlle Annette Ruard, de la Baie Shawinigan, en visite chez des parents et des amis.

Mlle Diana Lafontaine, de Louville, passe quelques jours chez des parents.

M. et Mme Arthur Petit et leurs enfants Jacqueline, Gilles et Gaëtan, de Shawinigan, en visite chez M. et Mme Georges Héroux.

M. et Mme Edmond Gélinais, de St-Boniface, de passage chez M. et Mme Adam Lapolice.

Pointe-au-Lac

UNE BELLE INSTITUTION

D'ores et déjà le pensionnat de jeunes filles tenu par les Sœurs Grises de la Croix à la Pointe du Lac est un des plus avantageusement connus dans la province de Québec et surtout dans le district des Trois Rivières.

La beauté de son site les méthodes de son enseignement la distinction des jeunes filles qui le fréquentent, tout concourt à donner à cette institution réédifiée des ruines d'un incendie il y a une dizaine d'années, le maximum d'attrait et de puissance.

Situé sur la rive nord du lac St-Pierre entre la route nationale et le vieux bocage séculaire dont un jeune taillis abrite la Madone, les pensionnaires y jouissent d'un magnifique terrain agrémenté d'un jeu de tennis, d'un air pur et d'une atmosphère vivifiante embaumée par l'odeur des pins. Comme site on y trouve le maximum d'attrait et de beauté.

Dans ce décor pittoresque et charmant, les élèves poursuivent avec une application soutenue le cours

Pointe-au-Lac

UNE BELLE INSTITUTION

D'ores et déjà le pensionnat de jeunes filles tenu par les Sœurs Grises de la Croix à la Pointe du Lac est un des plus avantageusement connus dans la province de Québec et surtout dans le district des Trois Rivières.

La beauté de son site les méthodes de son enseignement la distinction des jeunes filles qui le fréquentent, tout concourt à donner à cette institution réédifiée des ruines d'un incendie il y a une dizaine d'années, le maximum d'attrait et de puissance.

Situé sur la rive nord du lac St-Pierre entre la route nationale et le vieux bocage séculaire dont un jeune taillis abrite la Madone, les pensionnaires y jouissent d'un magnifique terrain agrémenté d'un jeu de tennis, d'un air pur et d'une atmosphère vivifiante embaumée par l'odeur des pins. Comme site on y trouve le maximum d'attrait et de beauté.

Dans ce décor pittoresque et charmant, les élèves poursuivent avec une application soutenue le cours

Pointe-au-Lac

UNE BELLE INSTITUTION

D'ores et déjà le pensionnat de jeunes filles tenu par les Sœurs Grises de la Croix à la Pointe du Lac est un des plus avantageusement connus dans la province de Québec et surtout dans le district des Trois Rivières.

La beauté de son site les méthodes de son enseignement la distinction des jeunes filles qui le fréquentent, tout concourt à donner à cette institution réédifiée des ruines d'un incendie il y a une dizaine d'années, le maximum d'attrait et de puissance.

Situé sur la rive nord du lac St-Pierre entre la route nationale et le vieux bocage séculaire dont un jeune taillis abrite la Madone, les pensionnaires y jouissent d'un magnifique terrain agrémenté d'un jeu de tennis, d'un air pur et d'une atmosphère vivifiante embaumée par l'odeur des pins. Comme site on y trouve le maximum d'attrait et de beauté.

Dans ce décor pittoresque et charmant, les élèves poursuivent avec une application soutenue le cours

Pointe-au-Lac

UNE BELLE INSTITUTION

D'ores et déjà le pensionnat de jeunes filles tenu par les Sœurs Grises de la Croix à la Pointe du Lac est un des plus avantageusement connus dans la province de Québec et surtout dans le district des Trois Rivières.

La beauté de son site les méthodes de son enseignement la distinction des jeunes filles qui le fréquentent, tout concourt à donner à cette institution réédifiée des ruines d'un incendie il y a une dizaine d'années, le maximum d'attrait et de puissance.

Situé sur la rive nord du lac St-Pierre entre la route nationale et le vieux bocage séculaire dont un jeune taillis abrite la Madone, les pensionnaires y jouissent d'un magnifique terrain agrémenté d'un jeu de tennis, d'un air pur et d'une atmosphère vivifiante embaumée par l'odeur des pins. Comme site on y trouve le maximum d'attrait et de beauté.

Dans ce décor pittoresque et charmant, les élèves poursuivent avec une application soutenue le cours

Pointe-au-Lac

UNE BELLE INSTITUTION

D'ores et déjà le pensionnat de jeunes filles tenu par les Sœurs Grises de la Croix à la Pointe du Lac est un des plus avantageusement connus dans la province de Québec et surtout dans le district des Trois Rivières.

La beauté de son site les méthodes de son enseignement la distinction des jeunes filles qui le fréquentent, tout concourt à donner à cette institution réédifiée des ruines d'un incendie il y a une dizaine d'années, le maximum d'attrait et de puissance.

Situé sur la rive nord du lac St-Pierre entre la route nationale et le vieux bocage séculaire dont un jeune taillis abrite la Madone, les pensionnaires y jouissent d'un magnifique terrain agrémenté d'un jeu de tennis, d'un air pur et d'une atmosphère vivifiante embaumée par l'odeur des pins. Comme site on y trouve le maximum d'attrait et de beauté.

Dans ce décor pittoresque et charmant, les élèves poursuivent avec une application soutenue le cours

Pointe-au-Lac

UNE BELLE INSTITUTION

D'ores et déjà le pensionnat de jeunes filles tenu par les Sœurs Grises de la Croix à la Pointe du Lac est un des plus avantageusement connus dans la province de Québec et surtout dans le district des Trois Rivières.

La beauté de son site les méthodes de son enseignement la distinction des jeunes filles qui le fréquentent, tout concourt à donner à cette institution réédifiée des ruines d'un incendie il y a une dizaine d'années, le maximum d'attrait et de puissance.

Situé sur la rive nord du lac St-Pierre entre la route nationale et le vieux bocage séculaire dont un jeune taillis abrite la Madone, les pensionnaires y jouissent d'un magnifique terrain agrémenté d'un jeu de tennis, d'un air pur et d'une atmosphère vivifiante embaumée par l'odeur des pins. Comme site on y trouve le maximum d'attrait et de beauté.

Dans ce décor pittoresque et charmant, les élèves poursuivent avec une application soutenue le cours

Plus de tasses
par livre



Chaque paquet garanti
frais, et pleine mesure
'Frais des Plantations'



La PROVINCE avant les PARTIS

Faisant appel en ces temps exceptionnels à toutes les bonnes volontés et aux électeurs sages des deux partis, le gouvernement Taschereau croit pouvoir se placer en cette heure solennelle au-dessus de la POLITIQUE.

Lisez ce qu'il a fait: C'est l'histoire du progrès de Québec et de l'avancement des nôtres en ces dix dernières années.

Lisez ce qu'il fera: Ce sont les promesses solennelles d'un gouvernement qui n'a jamais manqué à une seule de ses promesses.

C'EST QUE TASCHEREAU A FAIT

Les onze ans du régime ont été onze ans de SURPLUS. Chaque année, depuis onze ans, les finances du Québec ont accusé un surplus substantiel, soit un total de \$22,532,119.88. Ce sont ces magnifiques surplus, fruit d'une sage administration, qui ont permis les réalisations extraordinaires que la Province a connues dans tous les domaines.

Bonnes Routes

\$120,000,000 dépensés à construire 13,638 milles de bonnes routes.

Entretien de toutes les grandes routes aux frais du gouvernement.

En conséquence: Des centaines de millions dépensés chez nous par les touristes.

Valeur de propriété rurale augmentée.

Accès facile aux marchés. Hôtellerie rurale, etc.

Agriculture

Programme admirable d'économie rurale, (Drainage, Engrais, semences, primes et concours, etc.)

Amélioration des troupeaux, qui ajoutera 50 millions au revenu annuel des cultivateurs.

Ecoles d'Agriculture, Fermes modèles, Prêt agricole réduit à 5%, Primes de toutes sortes.

Pour les Ouvriers

Loi généreuse de compensation pour les accidents du travail. Liberté d'association.

Nos COURRIERS

Sainte-Perpétue

Ont visité chez Dr Desautels MM. les abbés P. E. Lussier, de Tincelle, et M. Lussier, de Mont-Laurier, Henri Bernier, de Nicolet. Dr et Madame Charpentier et leur fils Paul de Drummondville. Mlle Marguerite et Doris Bujette de Mitchell. Mlle Rachel Desautels de Nicolet. M. St-Jean-Baptiste de St-Jean-de-Dieu. Mlle Simone Bernier chez ses parents à Grand-Mère et aux Trois-Rivières.

M. l'abbé Ernest Marier, vicaire, est de retour de Nicolet pour assister à la messe d'habités des RR. SS. de l'Assomption de Nicolet.

M. Jean Noël Janelle de Cookshire en visite chez son oncle M. le curé Janel.

Mlle Claire Poiré a passé quelques jours à St-Germain.

Mlle Guilbert sont revenues d'une promenade dans les cantons de l'Est.

Rev. P. E. Richard O. M. I. d'Orléans est en promenade chez M. D. Camirand ainsi que chez M. et Mme E. Joly de Drummondville.

M. Zéphir Lapierre est allé à Montréal chez des parents dernièrement.

M. et Mme Odilon Desautels sont allés à Nicolet chez les sœurs de l'Assomption, sœurs St-Monique en religion et sœur Desautels des sœurs grises. (L'abbé Desautels est présent avec Mme Johny Bergeron, de Lachapelle et son fils Baudouin, M. et Mme Grégoire Bergeron de St-Perpétue).

Mme Luc Veilleux avec sa fille Marie-Paul sont allées aux Trois-Rivières dernièrement.

Mlle Gertrude Pothier de Montréal chez sa tante Mme P. O. Roy pour une quinzaine de jours.

M. et Mme Ephrem Laplante sont les heureux parents d'un fils baptisé sous le nom de Jos. Adrien et Armand, Parnin et Marianne, M. et Mme Jos. Jutra, de St-Perpétue.

St-Léon

BAPTEMES

M. et Mme Joseph Grenier font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Marcel, Bruno, Parnin, M. Marcel Labonne, Marianne, Mlle Marie-Ange Labonne, Portense, Mlle Germaine Dauphin.

M. et Mme Antoni Arviala, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Yvette, Floride. Parnin M.

"Quel Thé Exquis"
Voilà ce qu'on entend souvent au sujet du Thé Red-Rose - Served en donc vous-même.

THÉ RED ROSE
"un BON thé"
2 MÉLANGES EXQUIS "Étiquette Rouge & Orange Pack"



Il est Maintenant l'Orgueil et la Joie de sa Mère...

"ELLE ne l'élèvera pas!" se disaient les voisines entre elles. Il y avait beaucoup à craindre: le petit Jacques, bien délicat, allait au biberon, ne profitait pas.

Sa mère essaya le Lait Eagle. Bébé Jacques cessa de gémir et l'on fut surpris de le voir progresser. Grand-papa dit que la bonne constitution du petit a triomphé; mais la mère sourit intérieurement en pensant au Lait Eagle.

Depuis 74 ans, on a élevé des multitudes d'enfants au Lait Eagle. L'expérience a démontré que ce lait, de tout repos, constitue un aliment donnant parfaite satisfaction quand la mère ne peut allaiter son enfant elle-même. Demandez le livret du Bien-Être et les Annales de Bébé.

The Borden Co. Limited
Lait CONDENSE
Marque Eagle

Des athlètes qui se distinguent



Quelques Oxford et Cambridge aient été battus par Harvard et Yale, des États-Unis, les athlètes anglais se sont mis en action. À gauche on voit le gagnant de la course de Cambridge et dans la médaille Goodwillie, d'Oxford, qui a gagné le 100 et de 229 yds.

parents M. et Mme Joseph Grenier, au début de la semaine.

M. Dionis Grenier ainsi que M. Arthur Julien à St-Basile et Charlotte des jours derniers.

— Révérend Sœur Léonelle chez les SS. de la Providence à Montréal, a visité les familles Jos. B. et Arthur Lesage et Georges Bergeron.

— M. et Mme Arthur Lesage ainsi que leur fils, de Louiseville, chez Jean-Bte Foucher.

Victoriaville

NOCES DE PORCELAINE

Dimanche, le 28 juin, à la résidence de M. et Mme Arthur Lussier, une réception de mariage a été donnée en l'honneur de M. et Mme Arthur Lussier. Une adresse fut lue par leur fils, Hermann, M. et Mme Lussier reçurent en outre une bourse et plusieurs riches cadeaux que présente le cadet de la famille, Richard. Il y eut chant et musique. A minuit, banquet joyeux, diaphanes.

Parmi les invités: M. Alphonse Fortin, de Lawrence, Mass. M. et Mesdames Téléphone Thériault, de Briceville, oncle et tante des jolissimes Antonio Filion, Alphonse Provencier, Joseph et Sylvio Filion, Gaudin, Gérard et Léandre Hamel Albert et Louis S. Filion, de Ste-Anne de la Pêraie, M. et Mme Wilfred Perrault, Sylvio Filion et leursdemoiselles, Albert Filion, M. et Mme Napoléon Simard, Jos. Provencier, Eliezer Nadeau, Arsène Brich, Noël et Delp. Carignan, Aurèle Brichette, Daniel, Edie, Emile Bail-largeron, Mme Urbain Simard, Mlle Irène Carignan Mlle Germaine Bail-largeron Antonia Sévigny, Lucien Trépanier, Mlle Marie-Anne Simard, Mlle Alda, Bernadette et Blanche Simard, M. Paul-Henri Provencier, François Simard Paul et Robert Baril, Albert Raymond, Alphonse Denis, Arthur Carignan, Irma, Armand Jean-Louis et Mesdames Edouard Lussier Simon Binette, Toffe Marotte, de Troy, N.

Asten Jonction

M. Téléphone Vignault est allé à Trois-Rivières par affaire ces jours derniers.

M. et Mme Joseph Dupuis de Louiseville, Mme Paquet de Bessault Nils chez M. Alphonse Paquet.

Mlle Jeannette Morin à St-Eulalie chez M. Omer Marin.

M. et Mme Majorique Turcotte et leurs enfants: Marie-Rose, Gertrude Jeanne d'Arc, Thérèse, Jean-Paul François de Montréal chez M. Alexandre Gaudet.

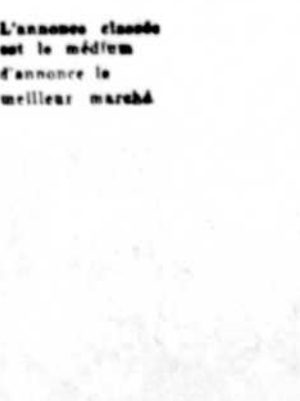
M. Achille Girouard de Montréal chez M. Liguori Marin.

M. et Mme Omer Billeve, Mlle Marie Flore Billeve sont allés à Arthabaska aux funérailles de Mme Henri Désilets.

Mlle Larame de St-Grégoire en visite chez son père M. Hector Larame.

M. et Mme Bruno Morin, Mlle Françoise Gaudet sont allés à

Bébé dort bien
parce que sa maman lui donne le
SIROP DANIS Gauvin



L'annonce classée est le meilleur marché

Des étoiles anglaises

Drummondville chez M. Edgar René Mlle Antoinette René de Drummondville chez son père M. Walter René.

Monsieur l'abbé Adélaïde Lupien curé au Cap de la Madeleine, Monsieur Léo Lupien, de Gentilly, M. et Mme Benjamin Lupien et leurs enfants de St-Léon chez M. Hector, Philippe et Thérèse Lupien.

Mlle Simone Lefrançois en voyage à Montréal.

Madame Félix Hébert de Montréal chez M. Hector Bourque.

M. et Mme Alexandre Gaudet Mlle Gaudet sont allés à Québec visiter la Frère Marie Bernard chez les Filles du Très St-Sacrement.

M. Philippe Provencier est actuellement à faire une tournée dans la Gaspésie.

M. et Mme Alphonse Paquet et leurs enfants sont allés à St-Basile visiter des parents.

M. et Mme Henri Bergeron et leurs enfants, M. Hervé Lupien ont dernièrement visité des parents à Plaisanceville.

M. et Mme Théophile Lupien sont allés à Nicolet dimanche.

La Révérende Sœur Jean Baptiste de la Salle des Sœurs des SS. NN. de Jésus et de Marie d'Outremont en visite chez MM. Ernest et Hermès et Bruno Morin.

M. et Mme Philippe Lupien, MM. Hervé, Alexandre Lupien sont allés à St-Eulalie aux funérailles de M. Hélie.

M. l'abbé L. R. Belcourt, curé de passage à St-Eulalie à l'occasion des Quarante Heures.

M. et Mme Alexandre Gaudet Mlle Françoise Gaudet, Mme Bruno Morin sont de retour d'un voyage à Montréal.

MM. Ovide et Adélaïde Lecomte de Montréal, chez M. Philippe Provencier.

Mme A. Blouin est de retour d'un voyage à Montmagny.

Révérende Sœur, Marie Estelle des SS. NN. de Jésus et de Marie d'Outremont chez M. Hector Lupien.

St-Wenceslas

NOTES SOCIALES

Mlle Marie-Rose Denoncourt de Ste-Ange de Laval visite des parents.

M. Raynald Deshaies de Ste-Eulalie de passage ici ces jours derniers.

— En visite chez Mlle Blaise Desautels, M. J. O. Lambert, M. et Mme Loden Tétrault, Mlle Maria Hamel de Victoriaville, Mme Alfred Hébert et son fils André des Trois-Rivières.

M. et Mme Antonio Comeau de Montréal passent quelques jours chez M. Alfred Arsenault.

M. Henri Poirier de St-Célestin de passage chez M. Adolphe Béliveau.

M. Elie Pellerin et son fils Jacques des Trois-Rivières ont visité les familles Joseph Pellerin et Henri Béliveau.

M. Conrad Martel est de retour d'une promenade à St-Célestin.

M. Joseph Morel est allé à Bécancour dimanche dernier.

M. et Mme Alfred Hébert de Montréal chez M. Gédéon Hélie dimanche dernier.

— Chez M. Arthur Girard, M. et Mme Adélaïde Girard et leurs enfants de St-Célestin.

M. L. Bergeron de Préluc-Sang de passage ici la semaine dernière.

M. et Mme Rock Thibodeau et leurs enfants Madeleine et Monique de Montréal chez M. Albert Thibodeau et Antoinette Plourde.

M. M. Forest de St-Célestin de passage chez M. A. Coulombe.

— En visite chez M. Ferdinand Filion, M. Toussaint Philie, M. Prosper Philie et son fils Gilles, M. Aurélie Filion, Mlle Suzanne Philie de St-Hyacinthe.

Mlle Clara Tourigny d'Orléans a visité des amis la semaine dernière.

M. et Mme Adolphe Rivard, M. Conrad Rivard, Mlle Valérie et Antonia Rivard de Gentilly chez M. Henri et Alfred Teasdale et Adélaïde Tourigny dimanche dernier.

Mlle Nelda Filion des États-Unis chez son grand-père M. F. Filion.

M. et Mme Ben Danes et leur petit garçon des États-Unis passent quelque temps chez M. Alfred Danes et Willie Danes.

M. et Mme Donat Jackson, M. et Mme Évariste Lemire, M. Louis et Paul-Emile Lemire, Mlle Germaine Lemire sont allés à St-Célestin dimanche dernier.

Yamachiche

NOS VISITEURS

M. Albert Guillemette de Montréal de passage chez ses parents.

Mlle Antoinette, Lucile et Madeleine Leduc, de Grand-Mère de passage ici récemment.

Mlle Blanche Gellinas l'invitée de sa cousine madame C. Ed. Girardin M. et Mme Maurice Fortier de Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Pierre Bellemare.

M. et Mme Gustave Le Boeuf de Québec les invités de M. et Mme A. N. Lesieur.

M. J. A. Rondou de Berthierville de passage ici récemment.

Des étoiles anglaises



Quelques-unes des joueuses anglaises de tennis venues disputer la coupe Wightman. De gauche à droite: Mme Shepherd Barron, Mme E. Whittinghall et Miss Dorothy Round. Au centre est Miss Betty Nuthall et dans le cercle supérieur Miss Phyllis Merford.

POURQUOI HENDRICK FRAPPE TANT ?

Cincinnati, 12 — Il n'y a rien de mystérieux par le fait que Harvey Hendrick a si bien frappé depuis qu'il a rejoint les Cincinnati Reds, il y a quelques semaines, selon la déclaration de son nouveau gérant Dan Howley.

"Harvey a toujours été bon frappeur", explique le gérant des Reds. "Il n'a cependant jamais eu l'occasion de le prouver jusqu'à maintenant où il rejoint notre club et obtient une position régulière. Jusqu'alors il avait été un jour ou deux, parfois trois, sur l'alignement, puis ensuite il était une semaine sans jouer. On l'envoyait au premier but un jour, dans l'extérieur le lendemain, ou on l'employait comme frappeur suppléant. Un joueur ne peut donner toute sa valeur dans de telles conditions.

"Le jour où Hendrick rejoignit les Reds, venant de Brooklyn, je le pris à part et lui déclarai qu'il serait notre premier but régulier, de ne pas se trémousser pour rien et de cogner. Avant même que j'aie pu le réaliser, il

Des étoiles anglaises

Washington, 12. (P.C.) — Jimmy London, a remporté hier soir, son titre de champion du monde des joueurs qui lui fut donné par la Commission de boxe de l'État de New York, lorsqu'il triompha de Rudy Dwyer par un body slam en 51 minutes.

POMPEIAN

EN LA voyant — Jacques la reconnut comme l'idéal de son rêve. Si éblouissant — si désirable.

Alice dort beaucoup à Pompeian. Vous pouvez être aussi attrayants. La Poudre de Beauté Pompeian existe en quatre tentes délicieuses — Rachel, Chair, Nu ou tenue naturelle — sous forme de gâteau en un délicat nouveau Compact. Il y a aussi votre teint dans l'Incarnat Pompeian — Pâte, Fond, Medium, Orange, Oriental ou Violet. Le bûton indélébile est soit Fil, Fond ou Medium.

La Crème Pompeian pour le jour est très douce et forme une parfaite pour la peau. Sa compagne, la Crème Pompeian pour la nuit (un cold cream) nettoie et conditionne votre peau.

Riton indélébile, 60c — Crème pour le jour (Cold Cream) 60c — Crème pour la nuit (Night Cream) 60c — Crème à raser 60c — Poudre Compacte 60c — Pâte 25c — Fond de Beauté 60c — Fond de Beauté 12c (en argent) 32c. The Pompeian Company Ltd., 226 Richmond Street, Toronto, Ont. Remettez le nouveau prospectus d'art et de beauté. Votre genre de Beauté, avec de l'élégance de Crème Pompeian pour le jour et la nuit.

POMPEIAN

PRODUITS DE BEAUTÉ

MESSIEURS
Protégez-VOUS
Toujours les PILULES MORO
Pour les HOMMES

MAUX DE REINS
MAUX DE TÊTE
ÉPUISEMENT

MAUVAISE DIGESTION
RHUMATISME
MANQUE D'APPÉTIT

Traitement: de 2 1/2 à 5 CENTS par jour... suivant l'âge
Rien de meilleur marché... rien de plus efficace...

MAGASINS Indépendants VICTORIA

Qualité avant tout

La ménagère économe et avisée dans l'achat de ses aliments, considère plutôt la qualité que le prix parce que une marque inférieure occasionne des pertes tandis qu'une marque de qualité représente une économie, la véritable économie consistant à obtenir la meilleure valeur pour votre argent.

Elle achète des denrées alimentaires aux Magasins Indépendants Victoria et demande la marque Victoria parce que les produits de cette marque sont garantis donner satisfaction ou votre argent vous est remis. — Cependant les prix sont bas, spécialement durant notre vente mensuelle dont trois exemples sont donnés ci-dessous.

Speciaux VENDREDI, SAMEDI, LUNDI

Prix des Trois-Rivières au comptant seulement

SUCRE granulé 10 lbs. .48

POIS Victoria Crible No. 3 3 btes. No.2 .27

SAVON Palmolive 3 pour .25
Gratis avec chaque achat un paquet de perles Palmolive

LISTE DES MARCHANDS AUX TROIS-RIVIERES

A. ALARIE 87 Niverville Tél. 524
LAPERRIERE & FRERE 118 St-Olivier Tél. 1713

A. CHARETTE 150 rue Duquesne Tél. 1064
X. LAROCHE 109 rue Gervais Tél. 534

J. ALFRED CHARETTE 58 rue Wolfe Tél. 2455-J
J. A. OUELLETTE 257 Ste-Cécile Tél. 1218-J

Magasins Indépendants Victoria Limitée

NOS COURRIERS

Yamachiche

GARNET SOCIAL
Le Dr Antonio Langin, est revenu d'un court séjour dans sa famille. N. Frigon M.P.P. de Shawinigan est de passage ici dimanche.
Mlle Frederick du Québec en visite chez M. et Mme A. N. Leduc.
M. Rami Archambault de Montréal en promenade chez ses parents M. et Mme Dionis Girardin.
M. le notaire et Mme A. O. Bellemare de passage à Montréal récemment.
M. Hubert Milot de Providence R. en visite chez M. Lucien Milot.
Mlle Marcelle Allary est de retour d'une promenade à Montréal.
Mlle Annette Fouché de Louiseville (visite de Mlle Doris et de M. Milot).
M. et Mme A. B. Prentice de Cleveland, Ohio, sont venus passer les quinzaine chez M. et Mme Isid. Giguère.
M. et Mme Pierre Bellemare d'ici file M. Maxime et Bertrand Mlle Gélise Deschamps et M. Gélise Deschamps ont quitté l'Empress d'Arthabaska.
M. et Mme Napoléon Milot et leur fils M. Nap. Milot de Lowell Mass. de passage chez M. et Mme Henri Leduc.
M. et Mme W. Giguère et leur fille de Montréal, les invités de la famille Arthur L. Giguère.
M. et Mme Clotilde Mayrand de St. Ursule de passage chez M. et Mme Stephen Proulx.
Mlle Thérèse J. Vaillancourt et son frère M. Armand Vaillancourt sont de retour d'un voyage à New York, Waterbury, Waterville.
M. Alphonse Laroche de St-Jacques en visite chez M. et Mme Pierre Bellemare.
M. Paul et Jacques Bourassa de Montréal de passage chez M. Nérée Bellemare.
M. Georges-Etienne Laroche de Louiseville et M. Léo Paul Bellemare de St-Sylvestre de passage ici dimanche.
M. Alphonse Panneton et Mme Clotilde Giguère de Montréal chez M. et Mme.

Onéisme Panneton.
Le Dr Alphonse Bellemare d'Arthabaska de passage chez M. et Mme Agost Bellemare.
M. et Mme Alphonse Arcand et leurs fils M. Louis et Auguste de Montréal les invités de M. et Mme Charles Leduc.
Mlle Madeleine et Fernand Leduc de Montréal en promenade chez des parents.
M. J. H. Thérèse M.P.P. de Louiseville chez M. Pierre Bellemare.
M. et Mme F. X. Lacoursière de Trois-Rivières, Mme Prince de St-Grégoire de passage ici dimanche.
M. Alphonse Bellemare de Trois-Rivières de passage chez M. Donat Bellemare.
M. Charles Desautels de Montréal de passage ici dimanche.

Scinte-Gratude

BAPTÊME
M. et Mme Henri Hamel, Lydia Morissette sont les heureux parents d'un fils qui reçut au baptême les noms de Joseph Jean Alphonse Parrain M. Alphonse Morissette marraine Mlle Lucie Comau, Mme Arthur Blais portait le nouveau-né.
RECENTES NOUVELLES
Mme Jean Shelling de Shawinigan en promenade chez sa sœur Mme Hector Rheault à Joliette ou du mariage de M. Benoît Rheault.
Ces jours derniers le Rev. Père Nestor Massé et son neveu M. l'abbé E. Genest, M. et Mme Rodolphe Genest, nouveaux-mariés, M. et Mme Henri St-Louis, Mme Paul Genest sont allés à St-Sylvestre chez M. Leger Genest.
M. et Mme Léopold Morissette en voyage d'affaires à Yamachiche récemment.
M. et Mme Henry Chartier en promenade chez M. Charles Lévesque ces jours derniers.
M. et Mme D. Leneville et leur fille Mlle M.-Rose chez Mme Eusèbe Deshaies.
M. Wilfrid Châteaue Damien Martel, Conrad Arsenault étaient de passage à St-Gratude le 19 juillet.
Le Rev. Père Elzéar Morissette de Terrebonne, Mlle Marie Roline Morissette, M. Armand Morissette de St-Sylvestre en promenade chez leur sœur Mme Arthur Massé.
Mlle Isabelle Bélanger passe quelques jours chez son oncle M. Oreste Bélanger.
M. et Mme Benoit Rheault, nouveaux-mariés M. et Mme Henri Rivest, M. et Mme Oscar Rheault et



Montes, Mademoiselle. Après vous... —Lew, dans l'Evening Standard, Londres.

leurs enfants M. et Mme Eusèbe St-Louis et leur fille Lucie.
M. et Mme St-Sylvestre dimanche dernier.
M. Julien Larivière et A. Mailhot de St-Martin de passage à St-Gratude vendredi.
Mme F. Martel de St-Martin en promenade chez sa fille Mme Arthur Blais.
M. et Mme Germain Comau et leurs jeunes enfants Jean-Bruno et Brigitte étaient de passage à St-Martin en route pour St-Jacques où ils ont visité M. et Mme Majorique Deshaies.
Samedi dernier M. Achille Frouin, Raoul Boudreau, M. Fournier de St-Martin étaient de passage par ici par affaires.
M. et Mme Joseph Beauchemin et leur petit fils M. Benoît "arade" ont pris le dîner chez M. Nestor Deshaies dimanche.
M. et Mme Eugène et E. Rivest, M. Gaston Rivest de Montréal ont visité plusieurs tentes à St-Gratude.
M. Joseph et Georges-Etienne Deshaies de Bécancour étaient les invités de M. et Mme Freddy Mailhot samedi.
M. et Mme Hector Rheault revenaient mardi dernier les Rk. Pères Raymond Piché et Emilien Rheault M. et Mme Omer et Alphonse Rheault, Arthur Hamel, Laurent Richard de St-Sylvestre, M. et Mme Oscar et Benoît Rheault, Henri Béliveau.
Mlle Yvonne Deshaies et sa sœur Marie-Claire ont visité plusieurs parents à St-Sylvestre dimanche.
Récemment M. et Mme Nestor Deshaies recevaient Rev. St-Agnès de St-Paul (Lada Deshaies) de Minneapolis, M. et Mme Alfred Bellefeuille de Schenectady N. Y., M. Alfred Deshaies, leurs garçons Gérard et André de Montréal.
Mme A. Morissette et ses filles Henriette, Annette et Bertha de Franklin N. H. accompagnées de Mlle Mary et Aurèle Morissette M. Alphonse Bourgeois de cette paroisse ont rendu visite à M. E. Piché à St-Sylvestre.
REPAS FAMILIAL
Dimanche dernier M. et Mme Téléphore Provencher ont reçu M. et Mme Roland Desrochers de Manchester, M. et Mme Robert Leblanc, M. et Mme Joseph Desrochers de St-Sylvestre, M. et Mme Lorette Rheault et Armand Deshaies.
M. et Mme Oscar Faucher de St-Sylvestre et leurs enfants Tréne, Clé

Ste-Eulalie

VA ET VIANT
M. et Mme Joseph Cormier, Mlle Fernande Cormier, M. Ernest Mailhot, visiteur, Mme V. Denis Hamel, Mlle Rosa Hamel chez M. Arthur Deshaies de St-Wenceslas à l'occasion de la visite des religieux SS. Ste-Croix, St-Philippe de Néri et St-Guy.
Mlle Clairena Hébert de Manseau Mlle Brunette Bergeron, M. Aimé Bergeron de Ste-Péreuse chez M. Luc Bergeron.
M. et Mme Johnny Bergeron et leurs fils de New-Britain N. H. chez Mme V. Jean-Baptiste Aubry.
M. Charles Prince et sa fille Mlle Antoinette sont allés à Victoriaville assister à la cérémonie des vœux perpétuels de son fils Frère Fernand.
M. et Mme Lionel Leblanc et leur fillelette Georgette de Bellow Falls, V. T. M. David Rheault, M. et Mme Ernest Brabant, Mlle Marie-Anne et Marguerite Brabant de Montréal, M. et Mme Alcide Leblanc, Mlle Annette, Lucienne et Aline Leblanc de St-Célestin, M. Henri Leblanc des Trois-Rivières sont venus ces jours derniers visiter chez M. Ulric Leblanc.
Révérendes Sœurs Marie-Mélanie de Montréal et Marie Laurencia de Shawinigan, Rev. Frère Félien des Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaska chez M. Omer Morin.
Révérende Sœur Marie-Rose, Hilarie, Sœurs de Jésus Marie, d'Outremont de Montréal, Rev. Sœur Hilarie, Sœur de la Providence de la Maison Mère de Montréal chez M.

Alexandre et M. Alphonse Prince.
Mlle Emilie Chaput de Lowell en visite chez M. Ernest Vigneault.
Mme V. J. B. Chaput et chez M. Jean Baptiste Chaput.
Mlle Rose Anna Camirand de Nicolet Mme Alfred Beauchemin, Mlle Clotilde Beauchemin de Ste Clotilde chez M. Henri Camirand.
Mme V. Albert Girard de St-Wenceslas chez sa fille Mme Arthur Fréchette.
M. Amédée Héroux et son fils des Trois-Rivières chez M. Adrien Héroux.
M. et Mme Georges Farly des Trois-Rivières et M. Omer Lefebvre et leur fils Armand chez M. Léopold Lauzon.
M. et Mme Henry Houle et leur famille de St-Léonard chez M. Théo Aubry.
Mlle Béatrice Richard est allée passer quelques jours chez plusieurs parents de Ste-Gratude.
Mlle Gisèle et M. Camille Bergeron de Shawinigan chez leurs grands parents M. Luc Bergeron.
Rev. Frère Fernand du Sacré-Cœur d'Arthabaska a visité chez son père M. Charles Prince, Mme V. J. B. Aubry, M. Camille Bergeron, Nérée Prince, Hilarie et John Vigneault, Joseph et Doris Leblanc et Eugène Arsenault et Alphonse Prince.
M. et Mme Adolphe Roy, leur fille Madeleine de Montréal chez Mme V. Caliste Lamothé.
M. Donat Ricard des Trois-Rivières Mme Alphonse Biron de Granby, son fils M. l'abbé Hector, acclimaté du Mont Laurier en visite chez M. Henri Guillemette.
M. Donat Tanguay et Wilfrid Deshaies, Napoléon Dubois, son fils Hervé du Cap de la Madeleine chez M. Ernest Tanguay.
Mlle Gisèle Loranget de St-Raphaël chez M. Joseph Bineau.
Mlle Yvette Poirier de Victoriaville Mlle Béatrice Poirier de St-Raphaël chez M. Wilfrid Deshaies.

La Tuque

VA ET VIANT
M. et Mme J. Onésiphore Lejeune marchand de cette ville sont revenus d'une promenade d'une quinzaine dans la Gaspésie.
M. Hervé Riberdy, gérant de l'hôtel Royal de cette ville est de retour d'un court voyage à Montréal qu'il a fait en auto étant allé chercher son épouse qui subissait un traitement dans la métropole depuis une dizaine de jours.
M. J. Veilleux, de Québec était de passage en notre ville, à la fin de la semaine dernière pour affaires.
M. J. Robert des Trois Rivières nous visitait pour une première fois vendredi dernier pour affaires.
Madame H. Loiseleur de Mont-Joli est actuellement en promenade chez sa fille Mme J. Roméo Tremblay gérant de la Banque Canadienne Nationale de cette ville pour quelques semaines.
M. E. A. Blais marchand de cette ville est revenu d'un court voyage à La Croix pour affaires.
M. Wenceslas Plante régisseur de cette ville est revenu d'une promenade de quelques jours à Amos.
M. et Mme Edmond Louis Bouchard des Trois Rivières de passage en notre ville au commencement de la semaine dernière.
M. Louis Chouinard maire de La Croix nous visitait samedi dernier pour affaires.
M. Alfred Bouchard de Saint-Ephrem de Beauce était de passage en notre ville samedi dernier pour affaires.
M. Jos. Létourneau de La Croix a passé quelques jours parmi nous au cours de la semaine dernière.
M. J. Brown de Montréal était de passage en ville au milieu de la semaine dernière pour affaires.
M. Napoléon Dupont est revenu d'un court voyage à Québec pour affaires à la fin de la semaine dernière.



Un échange de courtoisie entre Gandhi et Churchill (Suggestion pour la conférence de la Table Ronde) Reproduct dans le London Morning Post.

Le pourrait-elle? Votre épouse pourrait-elle placer le produit de vos assurances et en obtenir un intérêt de 12% annuellement, sans courir le moindre risque? C'est exactement ce qu'une police Crown Life à Rente Familiale lui garantirait, avec des dividendes en plus, quand elle aura le plus besoin d'argent, pour compléter l'instruction des enfants.

Parlez-en avec le représentant de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Crown Life

LOUIS BOUVIER, Surintendant Provincial pour Québec
Bureau de Montréal: 222 Edifice "University Tower", 2e Etage, 100, rue St-Jacques

DEMANGEAISON

Pour obtenir un soulagement immédiat et souvent permanent, les médecins recommandent

Resinol

MESDAMES

Protégez-VOUS

PILULES ROUGES

Exigez les **FEMMES Pâles et Faibles**

ANÉMIE, FAIBLESSE, NÉVROSE, MALADIES PARTICULIÈRES AUX FEMMES

Traitement: de 2 1/2 à 5 CENTS par jour... suivant l'âge

Rien de meilleur marché... rien de plus efficace...

CAFÉ RENO

le bon café, toujours frais

Les ENZYMES

Le malt d'orge, la base même de la **BIÈRE DOW OLD STOCK**, est très riche en **ENZYMES**, les ferments solubles qui transforment les éléments nutritifs de l'orge de façon à les rendre assimilables par le corps humain.

Le procédé de brassage Dow rend possible la réaction complète des enzymes et permet aux précieuses propriétés nutritives de l'orge de passer dans la bière.

C'est pourquoi la Bière Dow Old Stock n'est pas seulement un breuvage moelleux et rafraîchissant... mais en outre une source de **santé et de vigueur**. Il n'est pas étonnant qu'elle soit toujours et partout la favorite des hommes qui veillent sur leur santé!

Bière Dow Old Stock

ENZYMES

Les enzymes sont des ferments solubles essentiels, présents dans les sucres digestifs et dans certains aliments, dont ils transforment les éléments nutritifs de façon à les rendre assimilables.

Sans leur concours, la plupart des êtres vivants ne pourraient trouver leur subsistance dans la nourriture.

Leur action fait partie du processus de vie de la nature, qui rend possible la respiration, assure la croissance et entretient les forces.

SES ENZYMES FAVORISENT LA SANTE

Durant les 6 Premiers Mois de 1931, les ventes de **PHILCO** accusent une augmentation de

345%

sur celles des 6 Premiers Mois de 1930

---et en 1930 **PHILCO** était le Radio qui se Vendait le plus dans le monde!

Highboy à 7 lampes (avec la lampe Pentode)

L'histoire mois par mois

Mois	Augmentation
JANVIER	60%
FEVRIER	310%
MARS	530%
AVRIL	685%
MAI	400%
JUIN	695%

Augmentation durant les 6 mois

345%

Et cette augmentation a été faite sur le plus grand nombre de ventes jamais atteint par n'importe quel radio.

\$99.50

COMPLET AVEC LES LAMPES

PHILCO PRODUCTS LIMITED OF CANADA

PHILCO

FAIT AU CANADA

Superheterodyne Equilibré

Distributeurs en gros:

MONTREAL JOHN MILLEN & SON, LIMITED **QUEBEC**

LISTE DES AGENTS DU PHILCO

ARMSTRONG, E. Yamaska Est, Yamaska, Qué.	FORTIN LEE, J. L. Trois-Rivières St-Maurice, Qué.	GIGUERE, J. A. Louiseville.	MERCURE, J. A. Centerville, Rouville.
BARRETT, OLIVIER St-Basile-le-Grand, Québec	FRANCOEUR, L. Dr St-Tite Ville, Champlain, Qué.	KIRBY, JAMES Grand'Mère, Champlain, Qué.	MASSICOTTE, A. Garage Baieville, Champlain
BERTHIERVILLE AUTO LTD Berthierville, Berthier, Qué.	FOYER MODERNE, LE Nicolet, Nicolet.	LEBLANC, F. X. St-Jude, St-Hyacinthe.	OLDSMOBILE SALES LTD Trois-Rivières
BONIN, WILFRID St-Félix de Valois, Qué.	FOREST, H. La Baie, Yamaska.	McCLURE, GARAGE Pierreville, Yamaska, Qué.	SAVIGNAC, A. Joliette, Qué.
DESHAIES CONRAD St-Angèle de Laval, Nicolet, Q.	GUILLEMETTE, L. St-Célestin, Co. Nicolet.	MILOT, GUSTAVE Yamachiche, St-Maurice.	VERVILLE, J. E. Victoriaville, Co. Arthabaska.
DUSABLO, L. O. St-Gabriel de Brandon, Berthier			

Bourse, Commerce et Finance.

Pendant la séance d'hier l'amélioration de mardi ne s'est pas continuée sur le marché

Les vedettes ont affiché une attitude irrégulière et le reste des valeurs de la liste ont été à la baisse pour la plus grande partie.

Montreal, 13.— L'amélioration générale du marché ne s'est pas poursuivie hier car les vedettes ont été irrégulières et le reste de la liste a été plus à la baisse. Il y eut une forte diminution du volume des ventes. A Montréal les vedettes ont perdu une fraction de point de façon générale à l'exception d'International Nickel qui ferma un peu plus haut. Ont été affectées Brazilian, Power, Bridge, Shawinigan, Power Corporation, Canadian Pacific et National Breweries. Le marché faiblit visiblement juste avant la fermeture.

Voici quelques prix de fermes:

Brazilian en perte de 3-8 à 18; B. C. Power, pas de changement à 13-1/2; Canadian Car & Foundry, en perte de 1-4 à 27-1/4; Power Corporation, en perte de 1-2 à 41; Shawinigan, en perte de 1-2 à 41; Price priv. en perte de 1 point à 64; St-Lawrence priv. en perte de 1-4 à 42 1/2 et Smelters en perte de 3-1/2 à 94.

41 valeurs firent leur apparition sur la liste et de ce nombre 4 firent des avances, 9 des pertes, 8 ne subirent pas de changement sur les cotations de la veille et 20 n'apparaurent que par lots isolés.

Brazilian avec 2,219 parts se vendit à 18 en baisse de 3-8; Nickel avec 1295 parts ferma à 13-1/2 en baisse de 1-4. Les ventes ont été de 6,236 contre 10,102 mardi et 25,797 le même jour de l'an passé. Les obligations ont été à 1,900, hier, \$5,600 mardi et \$9,750 l'an dernier.

BOURSE DE NEW-YORK

Cotations fournies au Nouvelliste par la maison McDougall & McDougall, Edifice Ames, Trois-Rivières

Cours du 12 Août 1931	Haut	Bas	D.V.
Allied Chem.	115	111	111 1/4
Am. Can.	36	34 1/4	34 3/4
Am. Steel F.	15 1/4	15	15 1/4
Am. Tel. & Tel.	17 1/4	17 1/4	17 1/4
Ananconda Cop.	35	34 1/4	34 1/4
Am. Waterworks	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Baldwin Loco	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Bell & Ohio	47 1/4	46 1/4	46 1/4
Bartholomew Steel	39 1/4	39 1/4	39 1/4
Briggs Body	13 1/4	13 1/4	13 1/4
Crescent Steel	39 1/4	39 1/4	39 1/4
Canadian Pacific	23 1/4	23 1/4	23 1/4
Cleaves & Ohio	30 1/4	30 1/4	30 1/4
Chrysler Corp.	24 1/4	24 1/4	24 1/4
Chicago Rock	37 1/4	37 1/4	37 1/4
Com. Gas	67 1/4	67 1/4	67 1/4
Davison Chem.	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Dupont	87 1/4	87 1/4	87 1/4
Erie Railroad	19 1/4	19 1/4	19 1/4
Freeport Texas	25 1/4	25 1/4	25 1/4
General Motor	34 1/4	34 1/4	34 1/4
General Electric	41	40	40
Hudson Motor	13	13	13
Happy Motors	7 1/4	7 1/4	7 1/4
Int. Nickel	13 1/4	13 1/4	13 1/4
Int. Tel. & Tel.	25 1/4	25 1/4	25 1/4
Kennecott Cop.	17 1/4	17 1/4	17 1/4
Mac Trucks	59	59	59
Missouri Pacific	30 1/4	30 1/4	30 1/4
Montg. Ward	2 1/4	2 1/4	2 1/4
North Am. Co.	67 1/4	67 1/4	67 1/4
New York Cen.	37 1/4	37 1/4	37 1/4
Nat. Power & L.	25 1/4	25 1/4	25 1/4
Nash Motors	30 1/4	30 1/4	30 1/4
Pennsylvania Ry.	42 1/4	42 1/4	42 1/4
Packard Motor	45 1/4	45 1/4	45 1/4
Rad. Serv.	75 1/4	75 1/4	75 1/4
Radio Corp.	18 1/4	18 1/4	18 1/4
Remington Rand	8 1/4	8 1/4	8 1/4
Sears Roebuck	37 1/4	37 1/4	37 1/4
Stand Oil of N.J.	37 1/4	37 1/4	37 1/4
Stand Oil of N.Y.	37 1/4	37 1/4	37 1/4
Texaco Gulf	35 1/4	35 1/4	35 1/4
Union Pacific	115 1/4	115 1/4	115 1/4
U. S. Steel	39 1/4	39 1/4	39 1/4

CURB DE MONTREAL

Cotations fournies au Nouvelliste par la maison McDougall & McDougall, Edifice Ames, Trois-Rivières

Cours du 12 Août 1931	Haut	Bas	Ferm.
Brit. Am. Oil	19 1/4	19 1/4	19 1/4
Recharbette de 28	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Congrave Brew	3	3	3
Dist. Corp. Sec.	9	9	9
Dom. Stores	23 1/4	23 1/4	23 1/4
Hemo Oil	50	50	50
Imperial Oil	15	15	15
Int. Petroleum	12 1/4	12 1/4	12 1/4
Perf. Glass	70	70	70
Power Corp. pfd	30	30	30
S. C. Power pfd	104	104	104
Moat Mines	79	79	79
Noranda	19 1/4	19 1/4	19 1/4
Sisece	55	55	55
Teek Hughes	63 1/4	63 1/4	63 1/4
W. Hargrave	244	244	244
Wainwell Oils	61	61	61
Can. Mailing	14	14	14

LES MINES

Can. Mailing 14 1/4

Le beurre et le fromage aux enchères

Mercure, le 12 août 1931.

BEURRE

No 1 pasteurisé: 272 boîtes à 21 c. la lb.

No 2: 83 boîtes à 20 c. la lb.

FROMAGE

No 1 blanc: 1131 boîtes à 11 c. la lb.

No 1 coloré: 309 boîtes à 11 1/2 c. la lb.

Ces ventes furent organisées par M. Auguste Trudel, agent des ventes de ces produits pour le Comptoir Coopératif de L. U. C. C. L.

U. S. Ind. Aitch 29 1/4

U. S. Ind. P. 21 1/4

BOURSE DE MONTREAL

Cours du 12 Août 1931 fournis au Nouvelliste par L. G. Beaubien & Co

178 Rue Notre-Dame

Ventes	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
5 Abitibi Pfd	14	14	14	14
110 R. C. Parkers A	30 1/4	30 1/4	30 1/4	30 1/4
22 Bell Telephone Co.	194	194 1/4	194	194 1/4
2202 Brazilian	18 1/4	18 1/4	18 1/4	18 1/4
70 Can. Power & P. Corp.	30	30	30	30
30 Can. Car & Found. Co.	11	11	11	11
130 Can. Car & Found. Co. pfd	19	19	19	19
258 Canadian Pacific Railway	23 1/4	23 1/4	23 1/4	23 1/4
80 Can. Steamship Lines pfd	10	10	10	10
35 Can. Cement pfd	85	85	85	85
105 Cockshutt Plov	5	5	5	5
163 Conl. Mining & Smelting	98	98	98	98
18 Can. Hydro Elect Pfd	66	66	66	66
167 Dominion Bridge Co.	32 1/4	32 1/4	32 1/4	32 1/4
30 Dryden	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
15 Dom. Steel & Coal B.	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
10 Hamilton Bridge	7 1/4	7 1/4	7 1/4	7 1/4
45 Hallinger C. Gold Mines	6	6	6	6
1295 International Nickel Co.	13 1/4	13 1/4	13 1/4	13 1/4
10 Lake of the Woods M. Com	7 1/4	7 1/4	7 1/4	7 1/4
602 Montreal L. H. & P. Cons.	48	48	48	48
70 McGill Front	12 1/4	12 1/4	12 1/4	12 1/4
10 Nat Steel Car Corp.	18	18	18	18
33 National Breweries	27 1/4	27 1/4	27 1/4	27 1/4
110 Ottawa L. & Power Pfd	100 1/4	100 1/4	100 1/4	100 1/4
110 Power Corp. of Canada Ltd	44	44	44	44
100 Price Bros. Co. Ltd	31	31	31	31
100 Quebec Power Co.	84	84	84	84
10 Simon H. & Sons Ltd	32 1/4	32 1/4	32 1/4	32 1/4
238 Shawinigan Water & Power	18	18	18	18
10 Steel Co. of Canada pfd	41 1/4	41 1/4	41 1/4	41 1/4
25 St. Law Corp. A.	43	43	43	43
10 Winnipeg Electric Ry.	11	11	11	11
10 Western Gwena Pfd	40	40	40	40
BANQUES	255	255	255	255

COMMENTAIRES

On entendait parler d'un ralliement technique dans plusieurs cercles de Wall Street hier, mais peu de maisons allaient jusqu'à recommander à leurs clients d'acheter les stocks. Au contraire, ces maisons conseillaient de vendre les stocks durant la période de vigueur s'il s'en présentait une et elles demandaient de protéger les comptes avec des commandes à prix fixe. Un observateur fait remarquer que les stocks étaient faibles en juin 1931 et qu'ils ont été établis à cette époque. Il a toujours existé une relation étroite dans le passé entre les taux monétaires et la nouvelle construction. L'abondance des fonds a permis la finance de nouveaux édifices tandis que les taux d'intérêt élevés ont toujours eu un effet défavorable sur l'industrie de la construction. Les taux d'intérêt sont les plus bas des dernières années ce qui empêche que l'activité de la construction soit toujours en bas de la normale. Bien qu'il n'y ait rien de bien encourageant dans les nouvelles, on considère que la faible volume des transactions est un encouragement parce qu'il indique que les stocks ne sont pas complètement minimes ou presque dans le sud et de passables à l'ouest du nord.

En général, la récolte de blé d'Alberta a mûri rapidement à cause de la sécheresse et de la chaleur de la dernière quinzaine de juillet. Les semailles ont des dommages considérables dans certains districts. La fraîcheur et les pluies ont retardé la maturation dans le centre et le nord de la province et ces régions ont encore besoin de chaleur pour rendre les grains à maturité.

LES CULTURES DANS L'OUEST

Ottawa, Ont. 13.— Des pluies de légères à copieuses ont arrosé les prairies de l'ouest la semaine dernière. L'est du Manitoba, le nord et le sud-est de la Saskatchewan et le sud de l'Alberta ont été moins arrosés, mais la région de la Saskatchewan souffrant de sécheresse et celle de l'Alberta où se trouve les meilleurs champs de blé ont reçu les pluies les plus abondantes.

La moisson est commencée au Manitoba et déjà assez avancée dans la région d'est-sud-est. Il a fait frais et il a plu, ce qui a ralenti la maturation des cultures tardives et a amélioré les pâturages, les pommes de terre et le maïs. Les sauterelles continuent leurs dégâts dans plusieurs districts.

En Saskatchewan, la moisson ne sera pas générale avant la semaine prochaine. Les pluies et la fraîcheur ont fait du bien à la section centrale de la province et amélioré la situation du fourrage. La situation générale est la même: les récoltes sont complètement minimes ou presque dans le sud et de passables à l'ouest du nord.

En général, la récolte de blé d'Alberta a mûri rapidement à cause de la sécheresse et de la chaleur de la dernière quinzaine de juillet. Les semailles ont des dommages considérables dans certains districts. La fraîcheur et les pluies ont retardé la maturation dans le centre et le nord de la province et ces régions ont encore besoin de chaleur pour rendre les grains à maturité.

DEUX EMPRUNTS

Nous avons annoncé hier matin que l'émission de \$125,000 d'obligations de la ville de Lévis, 5 pour cent séries 30 ans, avait été accordée à la firme Dymond, Anderson & Company, pour le prix de \$95.55. A ce point, la ville de Lévis se trouve avoir financé son emprunt sur une base d'environ 505 pour cent. Le dernier emprunt de la ville de Lévis avait été fait au mois de janvier dernier alors qu'une émission de \$25,000 d'obligations à 5 1/2 pour cent, séries 20 ans, avait été vendue à la firme Galt & Co. pour le prix de 102.272, ce qui représentait une base d'environ 525 pour cent. On voit que le dernier emprunt à 5 pour cent a été contracté sur une base beaucoup plus avantageuse. La ville de Lévis a fait cette émission d'obligations pour payer la reconstruction et la réparation des quais de la cité servant à la traversée des navires entre Québec et Lévis.

On peut se faire une idée de l'intérêt suscité chez les courtiers par la dernière émission par la liste suivante des souscriptions:

Dymond, Anderson & Company 90.55

Crédit Anglo-Français Ltée 90.18

J. E. Laflamme Ltée, Dubé, Leblond & Co. Corporation de Prêts de Québec et Lagueux et Darveau 98.24

Mead & Company 98.04

Canadienne Nationale 96.76

C. H. Burgess & Co. 13.00

Le marché des obligations est un peu plus actif depuis quelque temps et les listes des maisons de banquiers en valeurs de placements annoncent plusieurs nouvelles émissions. A part l'emprunt de la ville de Lévis à 5 pour cent que nous rapportons plus haut, une émission nouvelle a été accordée ces jours derniers. Il s'agit d'un emprunt de \$200,000 de la Fabrique de la Paroisse de l'Immaculée Conception de Sherbrooke à 5 pour cent, séries 20 ans, qui a été vendu au Crédit Anglo-Français Ltée pour le prix de 98.55. La Fabrique de l'Immaculée Conception de Sherbrooke se trouve avoir contracté cet emprunt sur une base approximative de 515 pour cent. Voici la liste complète des souscriptions pour cet emprunt:

Crédit Anglo-Français Ltée 98.41

Lagueux et Darveau 98.41

Hamel, Fugère et Cie 98.12

Dubé, Leblond & Co. La Corporation de Prêts de Québec et Harris McKee & Co. 98.08

Banque Canadienne Nationale 97.28

Ernest Savard Ltée 98.48

Hanson Brothers 94.83

Une baisse des rails à New-York

New-York, 13.— Trois ou quatre ralliements ont été tentés mais sans succès afin de continuer celui de mardi. Les prix ont été plutôt lourds de sorte que la moitié de l'avance de la veille fut perdue.

Les obligations de chemin de fer influencent fortement les autres valeurs. Les chemins de fer refusent de monter et plusieurs d'entre eux faiblissent même. Le vivement a été suffisant avec 1,300,000 parts, ce qui est beaucoup mieux que la moyenne de la dernière quinzaine mais inférieur à hier.

Jusqu'au milieu de l'après-midi le marché fut ferme et sans couleur. Les pertes étaient plutôt de fraction de point. Il n'y eut de l'activité réelle que durant la dernière heure. U. S. Steel monta à 90 1/2 mais ce ne fut pas pour longtemps et Steel comme se vendit en perte nette de 1-4.

J. L. Case passa de plus de 4 points et American Can de 2-3/4. Westinghouse, Sears Roebuck, Johns-Manville, American Telephone, General Electric, Chrysler, Bethlehem Montgomery Ward, International Telephone and Consolidated Gas perdirent de 1-2 points net.

Dans le groupe des rails Atchafalpa se vendit en perte de 4 points bien qu'il se fut vendu en mieux de 5 points de bonne heure dans la journée. Union Pacific fut en perte de 3-1/2, Southern Pacific de 2-1/4 et Pennsylvania, New York Central, Canadian Pacific et Rock Island de 1 à 2 points.

POWER CORPORATION OF CANADA

A la suite d'une décision favorable qui a été prise à une assemblée spéciale du conseil de ville de Regina Saskatchewan les officiels de la ville de Regina préparent actuellement une franchise qui sera soumise aux électeurs de la ville de Regina. Power Corporation of Canada fournilrait à la ville la gas naturel provenant des terrains Bowdoin, dans l'état du Montana qui se trouvent à une distance de 175 milles. On dit que Power Corporation dépenserait \$8 millions pour ce projet, dont \$600,000 par mois dans la ville de Regina principalement. Cette ville canadienne n'a pas de système de gas présentement. Plusieurs projets ont été soumis au conseil de ville et ils ont été rejetés y compris une proposition qui avait fait l'ancien par Power Corporation comportant une franchise.

H. SIMON AND SONS

Les profits des fabricants de cigares H. Simon and Sons Ltd durant le premier semestre de 1931 ont démontré une augmentation par rapport à la période correspondante de 1930. Malgré une réduction dans le chiffre d'affaires par suite d'une diminution dans les dépenses, les profits ont été de \$100,000. La fabrication de H. Simon et de la fabrique de Harkness qui avait été achetée en 1929 a été virtuellement fermée. Les mois les plus profitables pour la compagnie sont septembre, octobre et novembre. Durant l'année 1930, H. Simon and Sons a gagné des profits nets suffisants pour couvrir les dépenses ordinaires et privilégies avec une marge de seulement \$309. La compagnie a racheté 655 actions privilégiées durant l'année passée ce qui a réduit les paiements sur le stock. Elle a 30,000 actions communes en circulation. Le bilan du 31 décembre démontre un actif de \$942,859 et un passif de \$151,840.

GRELE

Le rapport suivant est reçu du Bureau d'Assurance contre la Grêle d'Alberta: "Réclamations de grêle reçues la semaine dernière: Le Knebel, Penoka, Camrose, Eyley, Végreville, Manville, Viking Vermilion et plusieurs autres endroits. Dommages considérables".

Autres dommages par la grêle au cours de la semaine en Saskatchewan ou au Manitoba.

ROUILLE

Le laboratoire fédéral de recherche sur la rouille du blé de Winnipeg: "En raison du changement de la situation de la rouille au Manitoba; les infections intensives se limitent aux champs de blé tardifs communs dans la vallée de la rivière Rouge. Infection générale mais légère de rouille de la tige dans l'ouest et le sud à Camrose, Kamouristown et Yorkton dans le nord-est de Saskatchewan".

Un peu de pluie a été enregistré à la dernière émission par la liste suivante des souscriptions:

Dymond, Anderson & Company 90.55

Crédit Anglo-Français Ltée 90.18

J. E. Laflamme Ltée, Dubé, Leblond & Co. Corporation de Prêts de Québec et Lagueux et Darveau 98.24

Mead & Company 98.04

Canadienne Nationale 96.76

C. H. Burgess & Co. 13.00

Le marché des obligations est un peu plus actif depuis quelque temps et les listes des maisons de banquiers en valeurs de placements annoncent plusieurs nouvelles émissions. A part l'emprunt de la ville de Lévis à 5 pour cent que nous rapportons plus haut, une émission nouvelle a été accordée ces jours derniers. Il s'agit d'un emprunt de \$200,000 de la Fabrique de la Paroisse de l'Immaculée Conception de Sherbrooke à 5 pour cent, séries 20 ans, qui a été vendu au Crédit Anglo-Français Ltée pour le prix de 98.55. La Fabrique de l'Immaculée Conception de Sherbrooke se trouve avoir contracté cet emprunt sur une base approximative de 515 pour cent. Voici la liste complète des souscriptions pour cet emprunt:

Crédit Anglo-Français Ltée 98.41

Lagueux et Darveau 98.41

Hamel, Fugère et Cie 98.12

Dubé, Leblond & Co. La Corporation de Prêts de Québec et Harris McKee & Co. 98.08

Banque Canadienne Nationale 97.28

Ernest Savard Ltée 98.48

Hanson Brothers 94.83

Une Rente de \$50 par mois que vous ne sauriez perdre

Pensez donc... une rente mensuelle qui ne peut s'éteindre, qui vous servira partout où vous irez, que les fluctuations du marché ne sauront affecter, que vous aurez à votre disposition tout l'argent que vous voudrez sans avoir à vous inquiéter de rien. C'est ce que vous pouvez obtenir en souscrivant à la "Canada Life".

Le plan de la "Canada Life" aide d'abord à vous procurer l'indépendance, pour vous faire oublier l'absence de vos parents et amis, ou bien à la durée de votre vie, pour vous procurer un revenu, plus tard, lorsque vos forces diminueront, ce qui est inévitable.

Le plan de la "Canada Life" aide d'abord à vous procurer l'indépendance, pour vous faire oublier l'absence de vos parents et amis, ou bien à la durée de votre vie, pour vous procurer un revenu, plus tard, lorsque vos forces diminueront, ce qui est inévitable.

Le plan de la "Canada Life" aide d'abord à vous procurer l'indépendance, pour vous faire oublier l'absence de vos parents et amis, ou bien à la durée de votre vie, pour vous procurer un revenu, plus tard, lorsque vos forces diminueront, ce qui est inévitable.

CE COUPON VOUS APPORTERA TOUS LES RENSEIGNEMENTS DESIRÉS

The Canada Life Assurance Company, Toronto, Ont.

Votre nom, s'il vous plaît, veuillez m'adresser votre Brochure "Où prendre vos Rentes" et sans que cela ne vous engage rien.

Nom _____

Monseigneur, Madame ou Mademoiselle _____

Adresse _____

RADIO PROGRAMMES CHOISIS

JEUDI, 13

4 h. à 4 h. 15 p. m.—Transmission des nouvelles au Nord

4 h. 15 à 5 h. p. m.—Orchestre d'un paquebot de Anchor Desjardins

5 h. à 5 h. 45 p. m.—Orchestre de concert Rita Carlton

5 h. 45 à 6 h. p. m.—Température Bourse Sommaire des émissions pour la soirée

6 h. à 6 h. 30 p. m.—Concours de marche à l'Aréna Mont Royal

6 h. 30 à 6 h. 45 p. m.—Programme Klum

6 h. 45 à 7 h. p. m.—Heure Bulova

7 h. à 7 h. 15 p. m.—Orchestre du Queen's

7 h. 15 à 7 h. 30 p. m.—L'Harmoine Allan

7 h. 30 à 7 h. 45 p. m.—Rex Battle

7 h. 45 à 8 h. p. m.—Programme Clark

8 h. p. m.—Résultats du baseball grâce à la "Booth Nut Co."

8 h. à 8 h. 30 p. m.—Quatuor métropolitain

8 h. 30 à 9 h. p. m.—Questionnaire Montrose

9 h. à 9 h. 30 p. m.—Orchestre Rita Carlton

9 h. 30 à 11 h. p. m.—Programme à annoncer

11 h. 30 à 11 h. 45 p. m.—Concours de marche à l'Aréna Mont Royal

VENDEUR, 14

4 h. à 4 h. 15 p. m.—Transmission des nouvelles au Nord

4 h. 15 à 5 h. p. m.—Orchestre Rita Carlton

5 h. à 5 h. 45 p. m.—John Kevin (sieur irlandais)

5 h. 45 à 6 h. p. m.—Edna Wallace Hopper

6 h. à 6 h. 15 p. m.—Température Bourse Sommaire des émissions de la soirée

6 h. 15 à 6 h. 45 p. m.—Concours de marche à l'Aréna Mont Royal

6 h. 45 à 7 h. p. m.—Danse norvégienne

7 h. p. m.—Heure Bulova

7 h. 15 à 7 h. 30 p. m.—Causette sous les auspices de l'Association pour la protection du gibier et du poisson

7 h. 30 à 7 h. 45 p. m.—L'Harmoine Allan

7 h. 45 à 8 h. p. m.—Rex Battle

8 h. à 8 h. 15 p. m.—Heure provinciale

8 h. 15 à 8 h. 30 p. m.—Orchestre de concert du Rita Carlton et Mme Emile Charbonneau, artiste invitée

8 h. 30 à 11 h. p. m.—L'heure de musique du Canadian Pacific

11 h.—Questionnaire, Montrose

11 h. à 11 h. 30 p. m.—Orchestre de danse Jack Denny C. B. S.

11 h. 30 à 11 h. 45 p. m.—Concours de marche à l'Aréna Mont Royal

VOULOIR

Le Plus Court Chemin Entre Ces Deux Mots!

LES ANNONCES CLASSÉES

AVOIR

Si vous avez besoin d'aide ou si vous cherchez une position, il y a un moyen de vous en procurer. C'est de vous adresser à la "Canada Life".

MARCHE DES BESTIAUX

Montreal, 13.— Il y avait 75 bœufs à cornes, 17 vaches, 211 porcs et 45 moutons, et agneaux en vente hier matin sur les deux marchés locaux dont environ 75 bêtes à cornes et 300 porcs invendus mardi.

Le marché des bêtes à cornes a langui. Un total de 629 a été reçu pour être expédié en Angleterre demain à bord du "Manchester Commerce" et il y en a 134 dans les cours pour être expédiés le 22 août de Québec à bord du "Airthra".

Il n'y avait que 17 vaches en vente et 63 moutons. Les prix sont restés stationnaires sur ces deux marchés.

Les porcs se sont vendus lentement. Une petite quantité a rapporté \$7.50 pour la bacon.

Louiseville

Nous venons d'apprendre que M. Jean-Paul Guinard employé à la Banque de Montréal a été transféré à Rimouski.

—Vous remettrez ceci à Daron, dès votre retour.
Lorsque l'automobile repassa au même endroit, un peu plus tard, le vieil ambulant était encore là. Son regard glissa vers l'intérieur de la voiture, vide maintenant... Et il sourit dans sa barbe hirsute, avec un air de satisfaction visible.

Ce même vieillard lui trouva le lendemain matin par le corridor la porte de Monteyrac, où il était tombé de faiblesse. Prévenue, Orietta accourut aussitôt avec sa belle-sœur. Le vieillard expliqua, en balbutiant, qu'il mourait de faim et de fatigue... Pour un homme de son âge, affaibli par les privations, ce métier était trop dur. Mais, hélas ! il n'avait pas d'autres moyens d'existence !

« Sa mine était onnête, sa tenue propre, bien qu'en partance pour la guerre, elle avait l'air d'une domestique composée de haillons... Orietta, toujours charitable, appela deux domestiques pour l'aider à gagner la petite pièce des communs où elle voulait lui donner l'hospitalité... L'un de ces domestiques se trouva être Darsen, qui rôdait toujours ici et là, semblerait apparaitre partout à la fois. Il témoignait au vieillard une particulière sollicitude, des charges de lui apporter ses repas, l'assister dans ses déplacements... »

L'étranger—il disait se nommer Timothée Baraud—remettait avec reconnaissance. Mais il semblait tellement las et abattu qu'Orrietta avait remis au lendemain pour le questionner. Vers le soir, Darson, vint lui apporter un bol de lait, s'informant s'il ne désirait rien, et lui apportant en bon espoir qu'il n'en avait rien.

Il traversa la cour des communs, et, après s'être arrêté un moment en regardant autour de lui comme pour s'orienter, gagna la partie du château où se trouvaient les cuisines.

Il put s'en rendre compte aussitôt, grâce à la petite lampe électrique qu'il sortit de sa poche... Après avoir rapidement

Cette partie de son programme fut exécutée sans encombre. Pas un bruit ne troublait l'impressionnant silence des pièces d'armes, du vestibule à haute voûte, de l'imposant escalier en pierre couvert d'un épais tapis... Arrivé au premier étage, l'honorable député se dirigea vers la bibliothèque.

Puis, d'un coup de pied, il se dirigea vers le large corridor de la chambre où, sur lequel donnaient les appartements du comte et de la comtesse, qui avaient été avant eux ceux de tous les châtelains de Monteyrac.

Un commutateur fut tourné, la pièce s'éclaira aussitôt... Ki Feng, le jeune Chinois, s'approcha du groupe que formait Josiah Darson et l'étranger, qui, ayant laissé tomber à terre la petite lampe électrique, essayait d'échapper à l'étreinte d'un des deux hommes.

— Sans un mot, comme en un plan bien réglé d'avance, Ki-feng assujettit un baïllon sur la bouche de l'homme qui commençait à râler, puis lui ligota les mains, avec une extraordinaire célérité. Alors Darsou retira ses doigts, et saisit l'inconnu à l'épaule, en ordonnant à mi-voix :
— Maintenant, marche !

Là, Darson démasqua l'entrée du passage secret autrefois

—Votre patron et vous, Cornélius Schaeft, avez cru avec moi à des imbéciles... et c'est vous qui êtes roulé. Tout ça, c'est le comte Martold — ou Belvayre, comme vous l'appeliez — avait compté avec vous, nous le savions. Et nous vous avons laissé jouer votre comédie, pour vous prendre au piège.

Et, se reculant hors de l'ouverture, il referma sur lui la porte.

Schaeff se trouve dans l'obscurité complète... L'atmosphère était humide et moite... Quand son premier saisissement se dissipa, il pensa avec épouvante :
 "Où suis-je?... Où m'ont-ils conduit?"
 Pendant un moment, il resta immobile, le corps secoué de frissons... Puis il se souleva, se mit sur son séant, tûta autour

Le sol était dur, un peu rocailleux... Schaefst se traîna, lentement, avec précaution, craignant de choir dans quelque gouffrou invisible... Au bout d'une cinquantaine de mètres, sa main sentit une marche... Oserait-il descendre cet escalier, dans une telle obscurité? D'ailleurs, à quoi bon?... Si on l'avait enfermé là, c'est qu'il

Mais que vouloit-on faire de lui?... Les derniers mots de Daron résonnaient sinistrement à ses oreilles: "Désormais, vous ne parlerez plus, Cornelius Schaeft..." N'était-ce pas une sentence de mort?... Allait-on le laisser périr de faim, dans ces ténèbres?

Une sueur froide mouilla le corps du Hollandais.

Schaeft se leva, et, avec mille précautions, commença de descendre... L'escalier était raide, coupé de petits paliers qui, dans cette nuit complète, constituaient autant d'embûches... Mais Hollandais se reprenait un peu à l'espoir, car l'atmosphère devenait moins lourde, à mesure qu'il avançait...

ou pénétraient une vague lueur et un air frais annonçant l'aube. Il se pencha vers l'ouverture sur le dehors... Après quelques instants de marche, il se trouva devant une fissure du roc par où s'échappaient un peu d'air et une pâle clarté de lune.

Avec précaution, il s'avança, passa la tête dans l'ouverture et une exclamation de désespoir s'échappa de ses lèvres.

L'étoir rebord longa la falaise à pic avait disparu sous
fot montant, et devant lui, Schaefst ne voyait que l'abîme mo
vant, grondant, qui lui barrait le chemin de la délivrance.

(A Suivre).

Femme de héros



Mme Hugh Herndon, jr., l'épouse de l'aviateur de ce nom qui avec Clyde Pangborn, s'est rendu à New-York à Tokio, Japon, dans une voûte autour du monde. L'un et l'autre ont dû renoncer à leur projet.

Sainte-Geztrude

STE-GERTRUDE
—Mardi 12 juillet a été baptisé Marie-Cécile Florida, enfant de M. et Mme Lucien Baril, Parrain et marraine, M. et Mme Boudreau de Gosseloup. La fidèle fut tenue sur les fonts baptismaux par Mme Joseph Dumont.

DECES

Nous apprenons avec regret le décès de M. Joseph Deshaies, époux de Adèle Deshaies. Le défunt était âgé de 68 ans et 6 mois.
Il laisse pour le pleurer outre son épouse éplorée, 4 fils, le Rer, Pierre Martial, F.S.S. de Trois-Rivières, Donat de St-Sylvestre Zéphirine et Lionel de cette paroisse, trois filles, Reine St-Geztrude des Anges, Saint A. de la Ste-Vierge de St-François, Mme Robert Guilbert (Marie-Anne) des Trois-Rivières et Mlle Germaine Deshaies de cette paroisse; trois frères, MM. David, Zéphirin et Théodore Deshaies; 2 sœurs, Mme Veuve Gélidon Deshaies, née Elémère, de Beauport, Mme Eugène Rheault de St-Sylvestre; ses belles-filles Mme Donat Deshaies de St-Sylvestre, Mme Zéph. et Lionel Deshaies de cette paroisse; son gendre, M. Robert Guilbert des Trois-Rivières.

DIVERS

—Mlle Jeannette Gormier passe quelques jours aux Trois-Rivières chez ses parents.
—Mme Wilfrid Bélanger, MM. Eugène et Paul-Emile Bélanger, Mlle Marie-Ange Bélanger de Montréal, Mme Albert Champoux des Trois-Rivières en visite chez M. Henri Hamel et Joseph Beauchêne.
—Mlle Lucille Piché a visité son amie, Mlle Rose-Alma Lavigne jeudi.
—Mlle Rachel et Madeline Massé des Trois-Rivières sont présentement en promenade chez leur tante Mme Alp. Gormier.
—MM. Philias Leblanc et Armand Deshaies chez M. Amédée Ducharme lundi.
—Mlle Rose-Alma et Joliette M. P. P. Deshaies en visite chez leur amie Mlle Alice Proulx jeudi.
—M. et Mme Achille Paradis et leurs enfants de Beauport chez MM. Joseph et Amédée Beauchêne ainsi que chez M. Henri Hamel jeudi.
—M. Stasdon Champoux de St-Sylvestre chez sa fille Mme Oscar Lavigne vendredi.
—M. et Mme Conrad Deshaies de Ste-Anne en visite chez MM. Henri Mailhot, Zéphirin Deshaies jeudi.
—Vendredi 11 juillet, M. Labbé L. Cong-Mars vient s'être rendu chez M. Amédée Beauchêne porter la St-Vincent à leur mère et fille adoptive Mlle Rose-Alma Lavigne. Accompagnant le bon Dieu, M. et Mme Amédée Beauchêne, M. et Mme Oscar Lavigne, Mme Wilfrid Bélanger, M. et Mme Joseph Beauchêne, Mme Johnny Hamel, MM. Pierre Deshaies, Arthur Carignan, Roscoe Lavigne, Mlle Marie-Rose Lavigne et Elizabeth Bélanger.
—M. et Mme Maurice Gaudet de cette paroisse accompagnés de Mme Nestor Deshaies de Montréal et ses trois fillettes ont visité M. Édouard Deshaies, M. et Mme Willie Deshaies à St-Sylvestre la semaine dernière.
—Mlle Emérentienne Houle de St-Sylvestre passe une huitaine chez son beau-frère M. Rodolphe Genest.
—Mme Ubald Cormier et ses trois enfants des Trois-Rivières en promenade chez sa sœur Mme Vye Julien Cormier.
—M. et Mme F. Mailhot ont visité des parents à St-Sylvestre dernièrement.
—M. Arthur Mailhot de Détroit, Mich., est en promenade chez son beau-frère M. Camille Verville. Il a aussi visité M. et Mme Achille Lacourse à St-Sylvestre, M. Lévin Mailhot, M. Adélard Mailhot à Ste-Marie.
—Le Rer, Père Raymond Piché, M. et Mme Arthur Lacourse, M. et Mme Paul Richard étaient les hôtes chez M. Sylva Richard à St-Sylvestre.
—Mlle Lucille Paradis de Beauport chez ses grands parents, M. et Mme Joseph Beauchêne pour quelques temps.
—M. et Mme Deshaies de Trois-Rivières chez son oncle, M. Amédée Ducharme.

MONDANITES
M. Adrien St-Cyr, de Shawinigan est présentement chez son père, M. Alfred St-Cyr, maire du village.
M. le Dr A. Rivard de St-Sylvestre de passage à Ste-Geztrude dimanche M. O. Lavigne chez M. Zéph. Sévigny, mercredi dernier.
M. Antonin Hamel de Beauport de passage par ici sur la fin de la semaine dernière.
M. Armand Bilodeau de Ste-Marie chez M. Wilfrid Bélanger par affaire la semaine dernière.
M. Clovis Genest est allé en voyage d'affaires aux Trois-Rivières.
M. Oscar Genest de St-Sylvestre à Ste-Geztrude dimanche dernier.
M. Nestor Carignan passe quelques jours chez M. A. Leblanc.
M. et Mme Alp. Sévigny de Gosseloup ainsi que leur cousin Mlle Armande Lacourse, de St-Sylvestre étaient de passage à Ste-Geztrude mercredi, ils se rendirent à St-Sylvestre chez M. David Lacourse.
MM. Léopold, Arthur et Conrad Roy chez M. Eugène Mailhot.
M. Alide Pelletier de Sainte-Ma-

rie de passage ici mercredi.
MM. Alfred Bilodeau et D. Lavigne de Ste-Marie chez M. Zéph. Sévigny mardi.
Mlle Mariette Sévigny de Gentilly chez M. Eugène Bilanger dimanche.
Le 28 juillet, M. Alphonse Sévigny, M. Jean Bilodeau, M. Grégoire Dubois, de Gentilly chez M. Zéph. Sévigny.
MM. Napoléon et Alfred Bilodeau, M. David Lavigne, de Ste-Marie de Blandford chez M. Arthur Biais mardi.
M. Jean Baptiste Leblanc de Saint-Sylvestre à Ste-Geztrude dimanche.
M. David Lavigne de Ste-Marie chez M. Joseph Montebault ces jours derniers.
M. Armand Bilodeau de Ste-Marie passe quelques jours à Ste-Geztrude chez son beau-père, M. Zéph. Sévigny.
M. E. Provencher, M. Rémi Le-

blanc à Ste-Anne ces jours-ci.
Mme Eugène Bilodeau et sa fille de St-Sylvestre chez des parents par ici.

Nicolet

VILLAGIATURE
M. et Mme Henry Boiesclair, de cette ville sont de retour d'un voyage de quelques jours aux États-Unis.
Mlle Léon Courchesne de Montréal, était de passage chez son père M. J. O. Courchesne, de cette ville, ces jours derniers.

M. Armand Jutra, de Montréal était de passage chez sa mère, Mme J. O. Camirand, de cette ville, dernièrement.
Mlle Françoise Deslauriers, de Trois-Rivières est venue passer quelques jours chez M. et Mme J. O. Camirand, de cette ville.
M. Paul-Emile Guérin, M. et Mme Géo Guérin, ainsi que leur fille, de cette ville sont allés à Montréal, visiter plusieurs parents.
M. et Mme Alb. Guérin, Albani et Mlle Lauriana Guérin, de Montréal sont venus visiter leur tante Mme

Hermine Guérin, ainsi que Mme Phylippe Provencher, de cette paroisse.
Mlle Germaine Lacoursière, de Ste-Anne de la Pêrade, est venue visiter des amies à Nicolet.
Mlle Madeleine Ferrier de Ste-Anne de la Pêrade, passe quelques temps à Nicolet.

La Visitation

DEPLACEMENTS
M. et Mme Henry Boiesclair, nouvellement mariés, à Ste-Zéphirin, en visite chez M. et Mme Ulric Jutra.
Mlle Fernande Beaulac de La Baie du Febvre chez son oncle M. Bruno Lafond.
MM. Armand et Gaston Proulx de La Baie du Febvre chez leur oncle, M. Ernest Proulx.
M. Onésime Boudreau à Sainte-Perpétue par affaire.
Mme Albert Boudreau est allée chez sa mère, Mme Joseph, Adrien Courchesne, de La Baie du Febvre.

FELERINAGE A LA TOUR DES MARTYRS
Cette semaine, un grand nombre de paroissiens, se sont joints aux

nombreux pèlerins qui chaque année se groupent au sanctuaire de la Tour des Martyrs.
A notre tour, nous aimons à vénérer ou plutôt nous nous faisons un devoir d'aller vénérer les restes de ces pieux défenseurs de la foi.

Ste-Marie Blandford

—Rév. Frère Gregorius, directeur du Collège au Cap de la Madeleine, M. et Mme Lucien Côté, leurs enfants Ernest, Lucile, sont venus chez M. Roméo Côté au cours de la semaine dernière.
—Mme Léon Montambault, Mlle Germaine Montambault sont allées chez M. Conrad Deshaies à Ste-Anne, dernièrement.
—M. et Mme Horace Baron, M. E. Baron sont allés aux Trois-Ri-

vières, par affaires.
—Rév. Frère Venant et Rév. Frère Camillus, des Frères du Sacré-Cœur, en promenade chez leur grand-père, M. Lévin Mailhot.
—Mlle Germaine Roy est allée aux Trois-Rivières chez des parents et amis.
—M. Bruno Laine et Benoit Laine, de l'Orphelinat des Soeurs Grises de Nicolet, en vacances chez M. Edmond Morissette.
—Mlle Annette Fournier est allée passer quelques jours à Gentilly chez des parents.
—M. et Mme Emilien Perrault, M. et Mme J. Bourgeois, de St-Célestin, M. et Mme Hervé Paranteau, M. J. Guy, du Précieux-Sang, Rév. Frère Jean-Maurice, en visite chez M. Alci-de Fournier.
—M. Lionel Richer, de Montréal, est venu visiter son ami M. Willie Fournier.
—Mme A. Dumont du Cap de la Madeleine, en visite chez M. Albert Toutant et autres parents.
—Mme J. Lafleur, de Montréal, en promenade chez M. Thomas Fournier.



Un instant, s. v. p. Je veux savoir si mon petit garçon peut épier le mot The Passing Show, London.

Vente de Mi-Août



Formidables Valeurs!

Nettoyage de Marchandises d'été à des

Prix Ridiculement Bas

Ecoulement

Final

Chapeaux d'été, en paille, pour Dames. Des valeurs qui se vendaient auparavant \$1.98 et plus.

Pour écouler,

39c

Habits Lavables

Habits lavables pour garçons. Se vendaient auparavant 69c, chaque.

Pour écouler,

50c

Pumps en Kid blanc - Dames

Valeurs \$3.98.

Pour écouler,

\$2.98

Profitez de cette vente de Mi-Août!

Magasin ouvert de 8.30 a.m à 5 heures

Combinaisons pour jouer, pour enfants

Régulier 25c.

Pour écouler,

19c

Deux couleurs Khaki ou Bleu, bordés avec gallon rouge. Age 2 à 6 ans. L'idéal pour l'enfant qui joue beaucoup.

Habits d'Amiral pour Garçons

Régulier \$1.29

Prix pour écouler,

\$1.00

Ces habits sont bien faits, et comprennent deux paires de pantalons, un long et un court. Grandeurs: 2 à 8 ans, à ce bas prix chaque garçon devrait en avoir un.

Gilets et Culottes

39c

Gilets et culottes courtes en Khaki pour garçons. Se vendaient 59c.

Maintenant

Exactement ce qu'il faut au petit homme pour jouer. Propre et ne se défranchissant pas trop vite.

Robes en Voile pour Dames

\$1.49

Se vendaient \$2.98.

Prix pour écouler

Des délicates voiles imprimées, qui se vendaient au commencement de cette saison \$2.98, vous sont offertes maintenant pour seulement \$1.49. Assortiment des grandeurs quelque peu désassorties.

Pyjamas de plage pour filles. Taille 6 à 14. Se vendaient beaucoup plus cher.

97c

Habits lavables pour enfants

79c

Se vendaient \$1.00 et \$1.49.

Maintenant

Habits lavables "Goosey Gander" pour garçons. Modèles avec pantalons longs ou courts. Grandeurs 2 à 6 ans. Grand assortiment de couleurs et de patrons.

Robes en crêpe lavable pour Dames.

Toutes avec manches courtes si à la mode. Des valeurs que nous vendions auparavant \$4.49 et \$4.98.

Pour écouler

\$3.49

Profitez de cette vente de Mi-Août!

Rue Des Forges

SCHULTE-UNITED LIMITED